

Як повідомляє topnews, у планах Президента – відвідини Чорткова (заводу ТОВ “СЕ Борднетце-Україна”, на якому виготовлятимуть електричне обладнання для “Порш Каен”), урочисте відкриття в Тернополі інфекційного відділення лікарні швидкої допомоги.

**Сплатили податків на
понад 1 млрд. грн.**

Це на 184,2 млн. грн. більше від очікуваного та на 354,4 млн. грн. більше ніж за відповідний період минулого року. Як зазначає начальник Головного управління ДФС у Тернопільській області Ігор Комендат, лідер податкових надходжень до місцевих бюджетів – податок на доходи фізичних осіб, його протягом січня-липня надійшло 632,5 млн. грн., додатково забезпечено надходження 105,6 млн. грн.

**Студенти залишаються
без стипендії?**

У Міністерстві фінансів днями вирішили, що стипендія для студентів – розкіш, тому її потрібно відмінити. Хоча, до честі урядовців, вирішили вони пустити під ніж не усі стипендії. Дві такі залишаться. Академічна – за вагомі успіхи і соціальна – найбільш незахищеним студентам. До того ж планують зробити платним навчання у магістратурі. Щоправда, для цього потрібно змінити законодавство. Але ж народні обранці, повернувшись з відпочинку, зроблять це швидко. Тут же йдеться не про обмеження якихось їхніх соціальних стандартів, а про кількомільйонне студентство. Сьогодні стипендія у середньому – 830 гривень. Не хтозна які гроші, але для багатьох студентів все ж підмога. Тому лідери студентського руху попереджають, що у разі прийняття рішення про відміну стипендій, у країні можлива студентська революція.

**Наш спортсмен –
найсильніший на
планеті!**

Днями в американському Лас-Вегасі тернопільський армреслер Андрій Пушкар виграв титул чемпіона світу.

У поєдинку з казахом Дмитром Трубиним Андрій Пушкар святкував впевнену перемогу з рахунком 5:1 і довів, що саме він є найсильнішим спортсменом у надважкій вазі.

**У Тернополі проведуть
Чемпіонат світу**

Змагання Східноєвропейського Кубка з аквабайку в Тернополі триватиме з 23 по 25 серпня, а Чемпіонат світу – з 26 по 28 серпня 2016 року.

На період змагань, в районі їх проведення, буде заборонене судноплавство, в тому числі – екскурсійно-прогулянкові поїздки теплоходами “Герой Танцюров” та “Капітан Т.Парій”.

**На Тернопільщині
закуплять шкільні
автобуси**

26 шкільних автобусів закуплять на умовах співфінансування (70% з держбюджету і 30% – з місцевого) і 9 автобусів профінансують повністю з держбюджету.



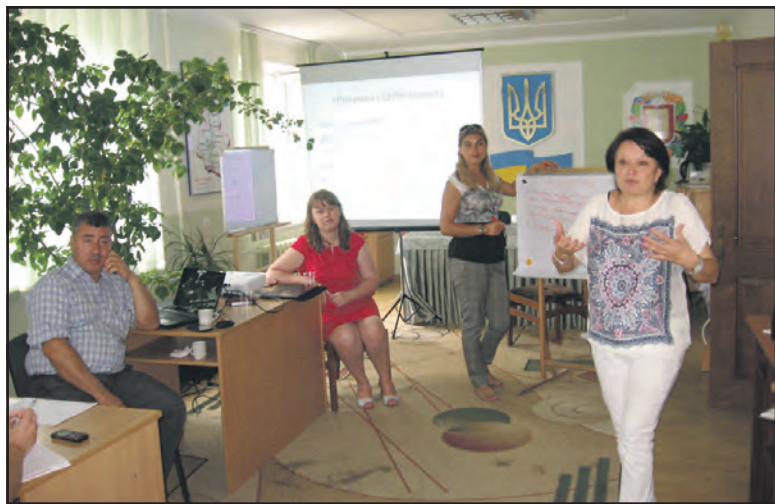
ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

12 сторінок

№32 (5187) П'ятниця, 12 серпня 2016 року

Цне ми ся за тобов, мій лемківський краю!

Традиційно тисячі лемків зі всього світу з'їхалися на Тернопільщину, щоб зібрatisя біля ватри, зіграти свої зболілі душі, зустрітися з друзями і земляками, згадати свою рідну покинуту домівку, скуштувати варянку, панцаки та киселицю.
Детальніше про фестиваль “Дзвони Лемківщини” читайте на стор. 7. Спогади представників цього гордого народу, який вирвали з корінням, але не змогли зламати, — на стор. 8.



**В гостях у
Великогаївської
громади..... 9 стор.**

**У Петрикові дарували
людям свято..... 6 стор.**

приватне підприємство
Землевласник-СЛ

- приватизація земельних ділянок
- землевпорядні та геодезичні роботи
- виготовлення кадастрових номерів

м.Тернопіль Пр-т. С. Бандери 34А, 2
вул. Кривоноса 10 (четвертий поверх)
тел. 52-02-07, 42-42-70, (067) 354-65-67

Якість, яка не підведе

46027 м. Тернопіль,
вул. С. Будного, 4а
тел/факс: +38 (0352) 25 44 35,
25 37 59
e-mail: office@lanclaas.com.ua

www.lanclaas.com.ua

**Наша
сторінка**

facebook

www.facebook.
com/PodilskeSlovo

Отримали запит із податкової? Сприйміть серйозно!

У діючому законодавстві чітко визначено перелік підстав для направлення суб'єкту господарювання запиту про надання інформації, а також вимоги до його оформлення.

Направлення запитів від податкової інспекції регламентується статтею 73 Податкового кодексу та постановою Кабінетів Міністрів України № 1245 “Про затвердження порядку періодичного подання органам державної податкової служби та отримання інформації зазначеними органами за письмовим запитом”.

Як поінформували в управлінні аудиту Тернопільської ОДПІ, відповідно до п. 73. 3 ст. 73 Кодексу, податкова інспекція має право звернутись до платників податків та інших суб'єктів інформаційних відносин із письмовим запитом про надання інформації (вичерпний перелік та підстави надання якої встановлені законом), необхідної для виконання покладених на неї функцій, завдань, та її документального підтвердження.

Такий запит підписує начальник чи заступник начальника податкової інспекції. Він повинен містити:

- підстави для надання запиту,

із зазначенням інформації, яка це підтверджує;

- перелік інформації, яка запитується, та перелік документів, які пропонується надати;
- печатку податкової інспекції.

В управлінні також зазначили, що коли запит податкової інспекції складено з порушенням вказаних вимог, платник податків звільняється від обов'язку надавати відповідь на нього.

Якщо ж звернення від органу ДФС складено відповідно до встановленого порядку, подавати інформацію, визначену у запиті, та її документальне підтвердження платники податків зобов'язані протягом одного місяця з дня, що настає за днем надходження запиту, із зазначенням номера й дати запиту, на який надається відповідь.

У разі, якщо платник податків не надає відповідь на письмовий запит в установлений строк, то в контролюючого органу, відповідно до статті 78 Податкового кодексу, виникає право на проведення документальної позапланової перевірки такого платника.

Відділ організації роботи Тернопільської ОДПІ.

Затверджено Програму стимулювання громадян району, направлених Тернопільським ОМВК для проходження військової служби за контрактом у Збройні Сили України в липні-грудні 2016 року

Тернопільська районна державна адміністрація повідомляє, що 29 липня 2016 року на сесії Тернопільської районної ради затверджено “Програму стимулювання громадян району, направлених Тернопільським ОМВК для проходження військової служби за контрактом у Збройні Сили України в липні-грудні 2016 року”.

Цією програмою передбачено для громадян, які зареєстровані на території Тернопільського району та виявили бажання проходити військову службу за контрактом у Збройних Силах України, виплачувати одноразову матеріальну допомогу в розмірі 10 (десять) тисяч гривень.

Зацікавленим особам за додатковою інформацією звертатися в Тернопільський об'єднаний міський військовий комісаріат за адресою: м. Тернопіль, вул. Тролейбусна, 5 з понеділка по суботу з 08:00 до 17:00 год., та за тел. 43-58-19, 43-58-15.

• Служу Україні!

Військова служба за контрактом – престижно, вигідно, почесно

Військова служба за контрактом – одна з пріоритетних цілей державної політики. Збройні сили України захищені в максимальному комплектуванні професійними кадрами – військовослужбовцями служби за контрактом.

Контрактникам передбачено:

- Гарантоване робоче місце. Високе, порівняно з цивільними професіями, грошове забезпечення, яке, до того ж, постійно підвищується. Грошове забезпечення військовослужбовцям становить від 7000 гривень щомісяця. Військовослужбовці, які проходять службу в зоні АТО, отримують грошове забезпечення в розмірі від 10300 до 11900 гривень на місяць.
- Крім щомісячного грошового забезпечення, виплачується щорічна матеріальна допомога для вирішення соціально-побутових питань, матеріальна допомога на оздоровлення (при відбутті у відпустку), щорічна одноразова грошова винагорода за підсумками року.
- Безоплатне забезпечення речовим майном.
- Можливість особистого фізичного розвитку, ведення здорового способу життя. В армії виховується мужність, впевненість у собі, чоловічий характер.
- Можливість заочного навчання під час служби в цивільних навчальних закладах.
- Перспектива навчання у військових інститутах з отриманням офіцерського звання.
- Безкоштовне медичне забезпечення.

Петро Порошенко: “В Україні має бути єдина помісна автокефальна церква”

В Україні має бути єдина помісна автокефальна церква. Про це на молебні в День хрещення України-Русі заявив Президент України Петро Порошенко.

“Соціологічні опитування показують, що дедалі більша кількість православних громадян України хочуть мати, як це заведено в усьому православному світі і більшості православних країн, єдину помісну автокефальну церкву... Церкву, євхристійно й молитовно поєднану, але адміністративно незалежну від інших церковних юрисдикцій. Це історичний тренд, який не може оминати Україну”, - зазначив глава держави.



Важливо, що й цього разу на Володимирській гірці був присутній представник Константинопольського патріарха і в його присутності прозвучало нагаду-

• Новациї

Як громада співпрацює з дорожньою службою?

Результатом співпраці Служби автомобільних доріг у Тернопільській області і Байковецької громади стала відремонтована дорога місцевого значення Ігровиця – Дубівці – Смиківці.

Насамперед дорожники ремонтують автошляхи державного значення, а потім переходять до місцевих. Однак, зважаючи на економічну ситуацію в країні і, відповідно, обмежене фінансування, часто місцеві дороги отримують лише

малий відсоток від потреби ремонту.

Байковецька громада звернулася до Служби автомобільних доріг області з пропозицією щодо спільного фінансування ремонту на ділянці місцевої дороги Ігровиця – Дубівці – Смиківці. Таким чином, було прийнято спільне рішення з відновлення цього автошляху.

Роботи тривали понад місяць. За цей час шляховики відновили 8 км дорожнього покриття автошляху Ігровиця – Дубівці – Смиківці. В тому числі на 4 кілометрах дороги

проведено капітальний ремонт. У результаті відновлено під'їзди до населених пунктів: Стегниківці, Курники, Лозова, Шляхтинці. До сьогодні мешканці не пригадують, щоб у їхніх селах проводились настільки масштабні ремонтні роботи.

Ситуація з дорогою Ігровиця – Дубівці – Смиківці – добрий приклад для громад Тернопільщини, адже спільними зусиллями можна зробити хороший комплексний ремонт дорожнього покриття місцевих автошляхів.

На економічній мапі країни Тернопільщині вдається триматися гідно

За останні вісім років економіка України значно похитнулася. Після піднесених пост-помаранчевих років, земля з-під ніг вибила криза 2008-2009. Ледею оговтавшись від неї, країна опинилась у вогні революції та окупації... Загальні економічні показники в державі формуються з “середнього арифметичного” регіонів. В той час як одні області суттєво занепадають, іншим навіть у кризові часи вдається показувати позитивну динаміку. Оскільки даних щодо валового регіонального продукту за 2015 рік ще немає, Тиждень.іа порівняв 2014-й і 2007-й. Загалом, за даними видання, по країні ВВП у 2014-му був нижчим, аніж у 2007-му, на 10,7%. Якщо аналізувати, як жили регіони останні вісім років – в цьому контексті Тернопільщині вдається триматися гідно.

Тернопільська область впевнено утримувала першість за економічним зростанням протягом останніх років. Валовий регіональний продукт у 2014 році був на 26,2% вищим порівняно з докризовим 2007-м. Загалом по країні ВВП у 2014-му був нижчим, аніж у 2007-му, на 10,7%. Разом із Кіровоградщиною, Житомирщиною, Вінничиною, Хмельниччиною, Черкащиною та Херсонщиною – Тернопільська область стала однією з тих, які і протягом останніх років формували каркас території зростання.

Опинилася Тернопільщина і в лідерах з експорту, показавши стрімке нарощення: у порівнянні 2014 до 2007-го експорт збільшився на 156,3%. Хоча у більшості областей спостерігалися значні втрати: від -25,6% на Сумщині до -87% на Луганщині. В експорті Тернопільщина обігнала Вінниччи-

ну (108,9%), Київщину (96,5%), Львівщину (57,3%), Миколаївщину (52,5%), Одещину (51,2%). Протягом першого півріччя нинішнього року зовнішньоекономічні операції Тернопільська область проводила з торговельними партнерами із 64 країн світу – найчастіше з Польщею, Німеччиною, Білорусією, Італією та Великобританією.

З 2008 року в Україні тривало затяжне й суттєве падіння промислового виробництва. У результаті в 2015-му його обсяг становив загалом по країні лише 66,6% від того, яким був у 2007-го. При цьому деіндустріалізація була притаманна всім частинам країни. Водночас за показниками промислового виробництва виділяється успішна зона з центром на Правобережжі. Лідерами за темпами його зростання стали Житомирщина (+78%), Тернопільщина (+17,6%) та Вінниччина (+14,6%).

У 2016 році, як повідомляють в департаменті економічного розвитку і торгівлі Тернопільської ОДА, область продовжує демонструвати зростання обсягу виробництва промислової продукції - на 7,1% порівняно з відповідним показником 2015 року, займаючи 6 місце серед регіонів держави.

Зокрема, підприємства добувної промисловості й розроблення кар'єрів збільшили виробництво продукції на 39,8%. Обсяг виробництва в металургії, в тому числі готових металевих виробів, збільшився на 19,2%. У машинобудівній галузі Тернопільщина має зростання на 9,9%, зокрема, у першому півріччі 2016 року виготовлено на 51,3% більше ламп та освітлювального обладнання, ніж з такий же період минулого року.

У виробництві хімічних речовин та хімічної продукції також є збільшення обсягів - на 8,1%, а виробництво текстилю, одягу, шкіри тощо зросло на 4,7%. У січні-травні 2016 року обсяг реалізованої промислової продукції в Тернопільській області становив 5,5 млрд. гривень, що на 34,8% більше, порівняно з відповідним періодом 2015 року.

Від часів світової економічної кризи 2008–2009 років українська економіка виживала за рахунок сільського господарства. Обсяг його продукції в 2015-му перевищив загалом по країні показник 2007-го на 43%. Лідером виявилася Миколаївщина, де агросектор у 2015 році дав у 2,2 раза (+118,6%) більше валової продукції, ніж у 2007-му. Однак і Тернопільщина – серед тих областей, де темпи зростання агросектору були вищими від середніх по Україні, продемонструвавши приріст на 38,4%. Водночас на Закарпатті приріст з 2007 року становив лише 8,5%, у Львівській області - 19,5%, Чернівецькій - 22,5%, Рівненській - 25,1%, Київській - 26,7%, Волинській - 27,2%, Івано-Франківській - 27,3%.

За даними департаменту агропромислового розвитку Тернопільської ОДА, особливо успішно в регіоні розвивається рослинництво. Тому одним зі стратегічних завдань для області є збільшення потужностей, які могли б переробляти сільськогосподарську продукцію. Це у перспективі дозволить Тернопільщині більш активно виходити на ринки збуту по Україні та за кордон. Окрім того, керівництво області має на меті підтримувати розвиток органічного фермерства.

• Вітаємо!

Колектив Баворівської ЗОШ І-ІІІ ступенів щиро вітає з днем народження директора школи, вчителя історії **Миколу Степановича КОСТИКА**.

Нехай щастя буде у Вашому домі
І радість хай з Вами буде завжди,
Здоров'я міцного, щасливої долі
Нехай Господь Бог дасть на довгі роки.

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народженням соціального робітника з с. Забойки **Надію Миколаївну МАРКУТУ** та **Надії Йосипівні СПЛАВНИК** з с. Велика Лука.

Бажаєм здоров'я: багато, багато,
Хай щастя і мир залишається в хаті,

Хай горе обходить завжди стороною,
А радість приходить і летиться рікою.

Вітаємо з днем одруження вчителя іноземної мови Миролубівської ЗОШ-садка І ступеня **Олену Андріївну ПОПКО** та її чоловіка Андрія.

Під дзвони весільні в цей радісний час
Від щирого серця вітаємо Вас!
Ми хочемо Вам усіх благ побажати,
Щоб Ви були дружні, успішні, багаті!
І ще неодмінно щасливі, здорові,
Щоб жили завжди у ладі і любові!
Хай разом всі справи даються

Вам легко,
Та гарні сюрпризи приносить лелека!

**З повагою — колектив
Миролубівської
ЗОШ-садка І ступеня.**

Колектив Баворівської ЗОШ І-ІІІ ступенів щиро вітає з днем народження вчителя початкових класів **Надію Миколаївну БОБКО**, вчителя української

мови і літератури **Ярославу Іванівну МИКУЛУ**, кухаря **Любу Михайлівну БУЧИНСЬКУ**, сторожа **Ганну Михайлівну ЗАБЛОЦЬКУ**.

Достатку в домі Вам рікою,
В родині — злагоди й тепла,
В душі і серденьку — спокою,
Здоров'я, щастя і добра!

Колектив Ступківської сільської ради, виконавчий комітет, депутатський корпус вітає з днем народження бухгалтера Ступківської сільської ради **Тетяну Степанівну ВОЛИНЕЦЬ**.

Бажаємо миру і світлої долі,
Запалу, енергії, сили доволі.
Творчого вогнику, віри й наснаги,
Щедрості серця, людської поваги.
На довгих стежках Вашої ниви
Будьте завжди Ви здорові й щасливі!
Хай прекрасним цвітом

шлях життя рясніє,
Справджуються завжди заповітні мрії,
Хай палають в серці почуття високі,
А доля дарує повні щастям роки!

Добру вість — у кожную домівку

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.
Фото автора.

5 серпня 53-й день народження відзначила начальник поштового відділення села Смиківці Тернопільського району Марія Наконечна. Марія Іванівна — найстарша серед п'яти дітей у сім'ї, народилася в селі Застінка. Її батько був водієм, мати працювала на пошті. Рідний брат пані Марії, Микола Гуль, — завідувач клубу села Великі Гаї.

Після закінчення Великогаївської школи Марія Наконечна в Тернопільському кооперативному технікумі здобула фах товарознавця. Продавала в сільських продуктових магазинах, десять років працювала в колгоспі. В 1985 році одружилася і переїхала жити в Смиківці. З 2002 року чотири дні на тиждень працює на пошті. На роботі їй допомагає листоноша і чудова подруга Тетяна Чубко, вдома по господарству — чоловік Мирослав. За часів керівництва Смиковецького сільського



голови Галини Висоцької в селі відкрили поштове відділення. Четверть століття Марія Наконечна — активна учасниця народного аматорського хору села Смиківці, яким керує заслужений артист України Святослав Дунець. Жінка має милозвучний голос. Любов до співу їй передалася від мами. 13 серпня цього року хоровий ко-

лектив, в якому співає пані Марія, за підтримки Смиковецького сільського голови Володимира Сидяги, виступить біля могили Тараса Шевченка в Каневі на Черкащині.

Родичі, друзі, громада села Смиківці від усього серця вітають іменинницю, бажають міцного здоров'я, великого щастя, родинного затишку.

• Дивина

13 серпня тернополяни зможуть побачити метеоритний дощ Персеїди

Про це повідомив Український гідрометцентр у Facebook.

На небі можна буде побачити до 200 "падаючих зірок" на годину.

Для цього потрібно знайти на небосхилі сузір'я Персей, яке в цей час перебуває в центрі східної частини неба, трохи вище зоряного скупчення Плеяди,

пояснюють у гідрометцентрі.

Персеїди — найдинамічніші з усіх метеоритних дощів у Сонячній системі. Найбільш насичені з них проходили в 1991 і 1992 роках, коли в небі згорало до 400 частинок небесних тіл за годину.

Те, що нам на Землі здається зоряним "шлейфом", насправді складається з частинок льоду і пилу, розмір яких коли-

вається — від піщинки до горошини, і в атмосферу Землі він увійде зі швидкістю 60 км на секунду, розігріваючи при цьому повітря, що і породжує їхній характерний світловий слід.

Якщо не завадить хмарність, цей метеорний дощ можна буде спостерігати неозброєним оком по всій Північній півкулі, починаючи з ночі на 13 серпня.

• Фестивалимо

Близько 100 майстрів зі всієї України продаватимуть на “Вуличному ринку” хенд-мейд

Понад сотню хенд-мейкерів чекають в Тернополі на фестивалі “Вуличний ринок”. Відтак відвідувачі зможуть взяти участь у творчих майстер-класах та придбати оригінальні сувеніри на творчій ярмарці.

— Чекаємо майстрів з Тернополя, Львова, Одеси, Івано-Франківщини та інших куточків країни. На ярмарці можна буде купити прикраси з дерева, шкіри, срібла, вовни, будуть футболки з вишивкою і патріотичною символікою, торби з льону і кераміка. Також продаватимуть вишиванки, рюкзаки та інші цікаві речі, —



розповіла координатор ярмарку Оля Биндас.

Щодня для відвідувачів фести-

валю будуть організовувати кілька майстер-класів, де можна буде виготовити собі виріб чи навчитись новій техніці. Усі, хто хоче долучитись до фестивалю і запропонувати свій хенд-мейд можуть заповнити спеціальну анкету на сайті фестивалю.

— Ми шукаємо рукодільників. Від майстрів по дереву, котрі роблять щось креативне і компактне, до майстрів з прикрас і найдрібніших деталей. Це — і валяльники, і гончарі, і лялькарі, і художники, — зазначила Оля Биндас.

Нагадаємо, що фестиваль “Вуличний ринок” відбудеться у парку Шевченка і триватиме з 23 по 28 серпня.

На Тернопільщині шукають медиків в мобільний військовий госпіталь

У зв'язку зі звільненням в запас військовослужбовців, які були призвані під час п'ятої хвилі мобілізації, у 66 військовому мобільному госпіталі є 30 вакантних посад.

«Серед вакансій — помічник начальника госпіталю з правової роботи, зарплата — 9435 грн., санітар (7100 грн.), лаборант (7100 грн.), операційна сестра (7600 грн.), фармацевт (7400 грн.), хірург (10000 грн.), анестезіолог (9000 грн.), стоматолог (9300 грн.), начальник кабінету УЗД (9 100 грн.)», — повідомив обласний військовий комісар, полковник Володимир Катинський.

Також, за його словами, є вакансії для кухарів. За детальнішою інформацією звертайтеся в обласний військовий комісаріат за адресою: м. Тернопіль, вул. Січових Стрільців, 2, тел.: (0352) 521282.

Регіональний земельно-кадастровий центр “Галицькі землі”

На підставі клопотання Тернопільського національного економічного університету ТОВ «Галицькі землі» розробляє технічну документацію із землеустрою щодо відновлення меж земельної ділянки площею 84,0621 га, яка перебуває у постійному користуванні ТНЕУ з метою передачі її у комунальну власність для суспільних потреб територіальної громади м. Тернополя (забезпечення земельними ділянками учасників АТО).

З метою внесення відомостей до Державного земельного кадастру просимо погодити межі суміжництва із вищезгаданою земельною ділянкою. Межі земельних ділянок суміжних землевласників визначені в натурі (на місцевості) і відомості внесені до Державного земельного кадастру.

Відповідно до вимог діючого законодавства (ст. 91 Земельного кодексу України) власники земельних ділянок зобов'язані не порушувати прав власників суміжних земельних ділянок та землекористувачів, дотримуватися правил добросусідства.

Погодження меж буде проводитись в присутності представників Тернопільської міської ради (земельні ділянки громадян-членів МГО СЛ «Тернопільське» на території Тернопільської міської ради) та Підгороднянської сільської ради (земельні ділянки власників земельних ділянок (паїв) на території Підгороднянської сільської ради), представника розробника технічної документації ТОВ «Галицькі землі» від 10 до 12 години 2016 року.

Просимо бути присутніми за місцем розташування земельних ділянок на території колишнього садового товариства «Тернопільське» (нині МГО СЛ «Тернопільське») та на території Підгороднянської сільської ради (за місцем розташування земельних ділянок (паїв)).

Враховуючи необхідність проведення даних робіт у стислі терміни, просимо Тернопільську міську раду та Підгороднянську сільську раду надати організаційну допомогу у погодженні земельної ділянки із суміжними землевласниками (додається схема розміщення та список суміжних землевласників).

**Директор М.М.Романський
ОГОЛОШЕННЯ**

З метою внесення відомостей до Державного земельного кадастру про земельну ділянку площею 84,0621 га, яка перебуває у постійному користуванні ТНЕУ та передбачається для передачі у комунальну власність для суспільних потреб територіальної громади м. Тернополя (забезпечення земельними ділянками учасників АТО) просимо громадян власників (спадкоємців) суміжних земельних ділянок погодити межі із вищезгаданою земельною ділянкою. Межі земельних ділянок суміжних землевласників визначені в натурі (на місцевості) і відомості внесені до Державного земельного кадастру.

Відновлення та погодження межі земельної ділянки буде проводитись за місцем розташування, а саме, на території Тернопільської міської ради по суміжництву із земельними ділянками громадян-членів колишнього садового товариства «Тернопільське» (нині МГО СЛ «Тернопільське») та по межі із Підгороднянською сільською радою (суміжні ділянки громадян власників земельних ділянок-паїв) від 10 год. до 13 год. 17 серпня 2016 року в присутності представників Тернопільської міської ради, Підгороднянської сільської ради та виконавця робіт ТОВ «Галицькі землі».

Просимо власників суміжних земельних ділянок:

гр. Войцешко Н.У. (садове товариство «Тернопільське»);
гр. Яремчук(садове товариство «Тернопільське»);
гр. Купченко О.Г. (садове товариство «Тернопільське»);
гр. Попіль І.В. (садове товариство «Тернопільське»);
гр. Попіль В.А. (садове товариство «Тернопільське»);
гр. Гришук Г.К. (садове товариство «Тернопільське»);
гр. Гримак М.М. (садове товариство «Тернопільське»);
гр. Білан М.А. (садове товариство «Тернопільське»);
гр. Білан Н.З. (садове товариство «Тернопільське»);
гр. Михайлович О.Т. (садове товариство «Тернопільське»);
гр. Вовк С.М. (садове товариство «Тернопільське»);
гр. Свічар І.Т., земельна ділянка (пай) Підгороднянська сільська рада;

гр. Дзюба Г.Т., земельна ділянка (пай) Підгороднянська сільська рада;

гр. Худоба С.І., земельна ділянка (пай) Підгороднянська сільська рада;

гр. Адзима Н.С., земельна ділянка (пай) Підгороднянська сільська рада;

гр. Козловський М.В., земельна ділянка (пай) Підгороднянська сільська рада;

гр. Лисюк М.О., земельна ділянка (пай) Підгороднянська сільська рада;

гр. Ліпко М.М., земельна ділянка (пай) Підгороднянська сільська рада;

гр. Літковець В.В., земельна ділянка (пай) Підгороднянська сільська рада;

гр. Шеремета І.М., земельна ділянка (пай) Підгороднянська сільська рада;

гр. Проць П.С., земельна ділянка (пай) Підгороднянська сільська рада;

а також спадкоємців померлого гр. Тхорик В.А. (садове товариство «Тернопільське») бути присутніми при проведенні робіт із землеустрою.

За додатковою інформацією звертатись до розробника документації із землеустрою ТОВ «Галицькі землі», тел. 23-60-17, 23-60-16, або ж за адресою: вул. Руська, 25, м. Тернопіль.

Колектив Петриківської ЗОШ І-ІІ ст. глибоко сумує з приводу важкої і непоправної втрати — смерті вчителя початкових класів **Солонинки Мирослави Михайлівни** і висловлює щире співчуття чоловікові, дітям, онукам і всій родині.

Не спалюйте суху траву!

Через часті випадки спалювання сухоостою зростає небезпека виникнення пожеж у лісових масивах, дачних будиночках та будь-яких інших будівлях і спорудах.

Проблема полягає ще й в тому, що з листям часто горить і безліч усьогокого сміття, що істотно забруднює атмосферу. Так, наприклад, при згоранні поліетиленового пакета в повітря вивільнюються десятки хімічних сполук, більшість з яких отруйні для людини. Щільний чорний дим від тління пластикового сміття містить канцерогенні поліциклічні вуглеводні. При горінні гуми, окрім згаданого, утворюються канцерогенна сажа й оксиди сірки, що спричиняють респіраторні захворювання. Відповідно, підпали є особливо небезпечними для здоров'я дітей, а також для тих, хто страждає на бронхіти, бронхіальну астму, риніти чи тонзиліти.

Окрім безпосередньої загрози для здоров'я людини, спалювання листя і сухої трави призводить до такої екологічної шкоди, як руйнація ґрунтового шару, адже безпосередньо вигорівають рослини і залишки. Гинуть ґрунтоутворюючі мікроорганізми. За нормальних умов, коли листя перегниває, речовини, необхідні для розвитку рослин, повертаються в ґрунт. При згоранні ж утворюється зола.

Попри те, на природних ділянках вогонь знищує насіння і коріння рослин, пошкоджує нижні частини дерев і кущів, а інколи й верхні частини їх коріння. При спалюванні трави на присадибних ділянках або стерні на фермерських полях виникає загроза перекидання вогню на природні ділянки. Саме зі спалювання стерні та соломи на полях починається більшість пожеж. Аналогічним чином, існує загроза лісових пожеж і загоряння житлових будинків.

Щоб не допускати загибелі людей та матеріальних збитків, нагадуємо основні вимоги безпеки на дачах, садибах, в лісі та полях:

— якщо ви раптом побачите хмари диму над найближчим лісом, полем, садом, негайно телефонуйте за номером 101;

— до прибуття пожежників, якщо вогонь ще не сильний, підійшовши до краю території, що горить, закопуйте полум'я підручними засобами;

— покидаючи садибу, дачу, викиньте електропостачання і максимально залийте територію, де можете, водою;

— намагайтеся, щоб в садибах, на дачних ділянках не було багато сміття: купи скошеної трави, сухих гілок;

— згідно з правилами пожежної безпеки в садибі, на дачі обов'язково має бути діжка з водою (ємність 200 літрів), а ще краще — кілька;

— якщо вогонь застав вас в будинку, візьміть мокру вовняну або бавовняну ганчірку, притисніть до органів дихання та поповзом (ідкий дим при пожежі піднімається доверху) пробірайтесь до дверей, не відчиняйте вікон, щоб кисень не посилював вогонь, намагайтеся ізолювати кімнати, що горять, поливаючи двері водою;

— при отруєнні димом чи чадним газом людина спочатку відчуває головний біль, запаморочення, загальну слабкість. Згодом з'являється нудота, блювота. Протягом кількох хвилин особа, що постраждала, непритомніє. Є великий ризик одержати важкі опіки дихальних шляхів. Постраждалого треба винести на свіже повітря (покладіть на обличчя людини змочену водою хустку та відтягніть в безпечне місце). До приїзду лікаря надайте першу допомогу: зробіть штучне дихання (якщо без свідомості), дайте понохоті нашатириноного спирту. Пити давати не можна, лише змочити обличчя та вуста.

Будьте пильними й обізнаними. Від вас залежить пожежна безпека в садибах, дачах, полі, лісі!

У першачків буде легша програма

Нещодавно з'явилися перші результати всенародного обговорення, де кожен охочий — чи то педагог, громадський активіст або мама з татом — міг висловити власну думку та залишити рекомендації. Тож колегія Міністерства освіти і науки України затвердила 13 оновлених і "розвантажених" навчальних програм для школярів 1-4 класів, які застосовуватимуться в молодшій школі вже з 1 вересня.

Програми розробили відповідно до вікових особливостей дітей. Для цього експерти перенесли деякі теми у старші класи та скасували низку вимог, що ставилися перед молодшими школярами.

У Міністерстві освіти також повідомляють, що загалом було внесено зміни до програм з української мови, літературного читання, математики, інформатики, музичного мистецтва, образотворчого мистецтва, трудового навчання, фізичної культури, іноземних мов для загальноосвітніх та спеціальних навчальних закладів (англійська, німецька, французька та іспанська мови), природознавства, основ здоров'я та з предметів "Мистецтво" і "Я у світі".

Щоб отримати відповіді на питання, які найбільше хвилюють батьків, ми звернулися до начальника управління освіти Тернопільської ОДА Ольги Зіновіївни Хоми.



— Чи правда, що діти вчитимуться до 1 липня?

— Міністр освіти і науки Лілія Гриневич, кажучи про навчання до 1 липня, мала на увазі і час відведення на складання іспитів. Останній дзвоник у нас, як завжди, прозвонить наприкінці травня. А впродовж червня-липня, випускники готуватимуться до іспитів і складатимуть їх. Учні відвідуватимуть пришкольні табори. Не потрібно бити на сполох і вигадувати казку, що, адже нічого не змінилося.

— Чи правда, що вчителям заборонили займатися репетиторством?

— Учителю, який займається репетиторством, повинен зареєструватися як приватний підприємець і сплачувати податки. Тільки у цьому

випадку репетиторство є легальним. Звісно, я розумію, що нині кожна людина шукає можливість додаткового підробітку, але, погодьтеся, все має відбуватися законно.

— Чи купуватимуть батьки підручники? Якшо так, то з яких предметів?

— До нас уже зверталися батьки однієї із шкіл області. Мовляв, класний керівник оголосила про збір коштів на підручники. Тож хочу наголосити, що батьки не мають купувати підручники! Шкільний заклад повинен повністю забезпечити учня потрібними книгами. Ні про який збір коштів не може бути й мови.

Майже 100% шкіл в області уклали договори з видавництвами. 50% вартості підручників оплачують з обласного бюджету, решту — з місцевого. Ми про це попереджували заздалегідь. Тож чиновники на місцях мали достатньо часу, щоб вивчити це питання і виділити ті ж інші школі кошти.

Батьки, якщо вас змушують чи купувати, чи здавати гроші на

шкільні підручники, звертайтеся зі скаргою в місцеві органи самоврядування.

Чимало суперечок виникає серед батьків щодо збору коштів на ремонт школи, заміну вікон і т.д. Одні батьки йдуть на цей крок, мовляв, це ж для наших дітей. Інші дивуються, чому вони за власний кошт повинні вирішувати господарські проблеми того чи іншого навчального закладу. І я з ними погоджуюсь. Директору дуже просто підтримувати школу в належному стані, коли батьки здали кошти, а ще й власними силами зробили ремонт. А самому постаратися? Нині існує чимало як державних, так і закордонних грантів. Потрібно поцікавитися, надіслати заявку, зробити усе, щоб виграти грант. В області є чимало прикладів того, як завдяки грантам у школах робили ремонти, встановлювали нові комп'ютерні класи тощо. Треба розвиватися!

P.S. Дорогі читачі, якщо у вас виникли ще якісь питання чи пропозиції щодо освіти, пишіть, телефонуйте, ми радо допоможемо знайти усі відповіді.

Зоряна ДЕРКАЧ.

• Медицина

Володимир Лісовський: “Піти на цю посаду без підтримки — самовбивство”

Ірина Юрко.
Фото автора.

2 серпня ц.р. у зв'язку з тривалою відсутністю головного лікаря Тернопільського районного територіального медичного об'єднання, згідно з розпорядженням голови Тернопільської районної ради, виконувачем обов'язки головного лікаря ТРТМО призначено завідувача хірургічного відділення ТРТМО, депутата Тернопільської обласної ради Володимира Лісовського.

— Володимире Романовичу, призначення в. о. головного лікаря Тернопільського районного територіального медичного об'єднання стало несподіванкою для вас?

— Ні, адже пропозиції щодо цього були давно. Я обдумував цей крок певний час. Зізнаюся, мене не влаштовувало, що до кінця не з'ясована ситуація щодо головного лікаря (Ігоря Вардинця, — ред.). Найбільшим поштовхом погодитися на нову посаду стала територіальна реформа, через яку в лікарні почалися значні проблеми з фінансуванням, оскільки частина державних коштів відходить на первинну ланку медицини в об'єднані територіальні громади. Хоча медична субвенція в районі і залишилася на рівні 2015 року, через зростання цін на енергоносії коштів на утримання лікарні недостатньо. Зважаючи на перспективний план розвитку територіальних громад, зокрема, можливе об'єднання сіл Петриків, Забойки, Почапинці, Біла, Довжанка, Домаморич з містом Тернопіль, треба розуміти, що частина медичної субвенції не потрапить у бюджет ТРТМО, оскільки вона нараховується з розрахунку на одного жителя.

Ще одним поштовхом стала підтримка колективу лікарні, Тер-



нопільської райдержадміністрації, депутатського корпусу Тернопільської районної ради, обласної ради. Піти на цю посаду без підтримки — самовбивство.

В Інтернеті пишуть: "Виконувачем обов'язки головного лікаря став депутат обласної ради". Так, я депутат, а попередні два скликання був депутатом Тернопільської районної ради, але вже 27 років працюю в колективі лікарні, пройшов шлях від лікаря-онколога, ургентного хірурга, завідувача хірургічного відділення поліклініки до завідувача хірургічного відділення ТРТМО, який очолюю вже 9 років. Знаю адміністративну роботу, баку перспективи розвитку. Вважаю, кожен повинен працювати на своєму місці. Впевнений, ми повернемо медицину обличчям до пацієнта, для цього не потрібні кошти, лише тверда позиція керівника.

— В Інтернет-ЗМІ також пишуть, що ваше призначення схвалив Ігор Вардинець, який наразі залишається головним лікарем ТРТМО, хоч і перебуває за кордоном вже кілька місяців.

— Моєю метою було об'єднати колектив, бо без підтримки колективу ніколи не пішов би на цей крок. Не буду приховувати, ми спілкувалися з Ігорем Степановичем напередодні мого призначення в телефонному режимі. Хто б що не казав, але побудова лікарні в центрі міста в складних економічних умовах — це великою мірою заслуга Ігоря Степановича.

— Ще одне видання подало заголовок "Однопартієць Надії Савченко очолив у Тернополі районну лікарню". Як ви ставитесь до цієї колегії по партії?

— Кожен може мати власну думку про певні події, в цьому і суть демократії. Так, вона наш герой, але деякі її позиції категорично не підтримую.

— Як поєднуватимете хірургію із адміністративною роботою, котра вимагає багато уваги і часу?

— Залишаюся завідувачем хірургічного відділення і водночас виконую обов'язки головного лікаря. Звісно, часу на хірургію зменшиться, але пацієнти від цього не постраждають.

— Яка ваша позиція як депутата Тернопільської обласної ради щодо перспективи смт Великі Бірки в рамках адміністративно-територіальної реформи? До того ж, ви є жителем цього селища.

— На зборах громади Великих Бірок одногласно підтримано рішення щодо утворення об'єднання територіальної громади із центром у селищі Великі Бірки. Цю позицію підтримали і депутати на сесії селищної ради. Запрошення щодо об'єднання отримали села Малий Ходачків, Костянтинівка, Романівка, Ангелівка, Смиківці, Ступки, Чернелів-Руський, Соборне. Я спілкувався з кожним головою цих сільських рад, з активом та депутатами сільських рад — робота триває.



Скільки “коштує” сучасний школяр?

Поки діти насолоджуються останніми днями «волі», грають м'яча, відпочивають, матері ретельно готуються до школи. Отримали зарплату і гайда на ринок! Ми, разом із батьками майбутнього першокласника, прогулялися рядами Тернопільського центрального ринку і з'ясували, скільки ж вартуватиме зібрати дитя до школи. Ціни коливаються залежно від виробника, якості та місця продажу товару.

Шкільна форма для хлопчиків

Форма-двійка (піджак і брюки) — 600-1200 грн., якщо до комплекту додати жилет, це ще плюс 100-200 грн.

Форма двійка (жилет і брюки) — 350-400 гривень.
Піджак — 600 - 900 грн.
Брюки — 200 - 450 грн.
Сорочка — 200 - 350 грн.
Краватка — 60 - 100 грн.

Шкільна форма для дівчаток

Форма-двійка (сарафан і піджак) — 350 - 600 грн.
Форма-трийка (спідничка, брюки і піджак) — 600-900 грн.
Блузка — 250 - 400 грн.
Сарафан, спідничка — 250 - 400 грн.

Та покупка шкільної форми — це тільки початок. Бо на черзі — шкільний портфель. А цього добра нині вдосталь. І вам необхідно зробити правильний вибір між ціною, якістю, ну, звісно, зовнішнім виглядом.

Звичайні наплічники — 250 - 500 грн.

Наплічники з ортопедичними спинками — 600-1000 грн.

Знову ж таки — не купуйте перший -ліпший. Порівняйте ціни. Бо різниця на однакові портфелі у двох різних продавців може сягнути 100-200 грн.

Купили. Далі не забуваймо про такий важливий шкільний атрибут, як спортивний костюм.

Як для хлопчиків, так і дівчаток його ціна становить від 300 до 500 грн.

Кросівки — 300-800 грн.
Думаєте, що все, «відстрілялись». А ні, виймайте з гаманця ще кілька сотень і нумо купувати шкільний інвентар.

Ручка — 3-25 грн.
Зошити (залежно від обкладинки і кількості аркушів) — 2-16 грн.
Щоденник — 20-40 грн.
Кольорові олівці — 25-40 грн. (12 шт.), 60-70 грн. (24 шт.)
Фарби — 20-30 грн.
Альбом — 20-30 грн.
Пластилін — 20-40 грн.
Пенал — 15-25 грн.
Набір обкладинок — 20-25 грн. або 5 грн. (1 шт.)

Отож, загалом доведеться викласти 2000-2500 грн. **Що ж, тримайтеся, дорогі батьки!**

Подарували людям свято

Галина ЮРСА — ТРР
“Джерело”.
Фото автора.

Тут були і чарка, і шкварка, і коровай, і душа співала! Так, зокрема, жартівливо сказали ведучі Ростислав Новіков та Лілія Сорокіна про День села у Петрикові, який відбувся 7 липня на сільському стадіоні. Торжество приурочили до храмового празника святого Іллі, якого тут особливо шанують. “Це один із заходів до 25-річчя Незалежності України, — сказав сільський голова Петрикова Володимир Король. — Дні нині сонячні, теплі. Хочеться подарувати людям свято. Хай придуть з сім'ями, відпочинуть...”

У цей день Бог дарував благодать. Особливо організатори свята подбали про дітей. Для них було найбільше розваг — різноманітні батути, ігри, смаколики. Вони були душею свята. Щиро реагували на кожен виступ артистів, підспівували та весело пританцювували, як це вміють робити лише найщиріші серця.

З Днем села петриківчан та гостей свята привітали голова Тернопільської райдержадміністрації Олександр



Радіють голова оргкомітету з проведення Дня села у Петрикові Юрій Вовк та завідувача художньою частиною Мирослава Музика: свято вдалося!



Похилий та перший заступник голови Тернопільської районної ради Микола Михальчишин. Олександр Ігорович, зокрема, наголосив, що Петриків, хоч і розташований “за кілька метрів” від Тернополя, проте на нього не вплинула урбанізація. Село гарне, самобутнє, з багатою культурою, що сягає часів Трипілля. А головне багатство — його працювати, підприємливі люди, які вміють зробити добробут і для себе, і для села, наповнюючи місцеву казну. Микола Михальчишин, як депутат Тернопільської районної ради від Петриків, повідомив цікаву та потрібну для жителів новину: на одній із остан-

ніх сесій райради було прийнято проект землеустрою щодо часткової зміни меж села. Ця тема останнім часом дуже хвилювала петриківчан. Крім того, до бюджету сільської ради перераховано 41 тисячу гривень — податок за землю від КП “Ринок роздрібно-оптової торгівлі “Тернопільський” та виділено 70 тисяч гривень на поточний ремонт місцевої школи.

Петриків — село істинно патріотичне. Про це свідчить той факт, що 32 його жителі брали участь у АТО на сході нашої держави. Багато з них і нині продовжують свою почесну місію у складі добровольчих батальйонів як контрактники та призмовники. Багато з них не змогли



Сільський голова с. Петриків Володимир Король (другий зліва), голова Тернопільської РДА Олександр Похилий (в центрі) та перший заступник голови Тернопільської районної ради Микола Михальчишин (крайній справа) серед учасників АТО та їх родичів.



Наказний отаман Тернопільського обласного коша, генерал-хорунжий українського козацтва Володимир Мосейко, курсант ДНЗ “Тернопільський професійний коледж з ПВФП” Олег Потурай, член Тернопільської обласної спілки воїнів-афганців, полковник Олександр Рогов.

особливо схвилювала доля родини Іванюків. Батько і двоє синів нині там, де виборюється незалежність України. На свято села прийшла берегиня цієї сім'ї Інна Іванюк з двома невістками, одну з яких — Людмилу з Волновахи — їй подарувала війна, а з Надією старший син зустрічався давно. У патріотичному виступі Інни Іванюк прозвучав біль за тих, кого вже ніколи не повернути, надія, що ця війна нарешті закінчиться, якщо ті, від кого це залежить, мають хоч крапельку здорового глузду.

Більшість пісень, які звучали на святі, були патріотичними. Їх виконали Уляна Білас, Тетяна Шпірак, Ніна Бучковська, Григорій Пискливець. Поезію вчителя початкових класів Петриківської ЗОШ І-ІІ ст. читали Віталій Музика та Вікторія Наконечна. Було і багато гумористичних сцен, які

представили Діана Музика, Анастасія Матуш, Іван Паньків, Ярослав Лешків, Максим Сворінь, Віталій Ковальчук. Зачарував виступ юних петриківських гімнасток — сестричок Вікторії та Анжеліки Ігнатєвих. На святі виступив народний фольклорний колектив народної музики “Настасівські музики”. Вони ж грали і на танцях, які тривали до опівночі (а, може, і довше).

Хто любить військову справу, міг поправитися зі стрільби з автомата та пістолета. Цю можливість усім охочим безкоштовно, як і все інше,



надали козаки десантного екологічного осередку ім. Дмитра Байди-Вишневецького та члени обласної спілки ветеранів Афганістану. Вони ж пригощали усіх справжнім козацьким кулішем.

Для гарного настрою господині Наталія Федик та Марія Фостик наварили смачного баношу, а Сергій Оліярчук — величезний казан духмяної юшки. Гостили усіх. І мене не забули. Скажу, не кривлячи душею, нічого смачнішого за півліття свого життя ніколи не їла!

За свято, гарний настрій усі дякували сільському голові Петрикова Володимиру Король, місцевим підприємцям, вчителям школи та усім, хто був причетним до організації Дня села.

Як довідалась пізніше, свято розпочалося ще у суботу із традиційних футбольних баталій між командами вулиць села, які організував Ігор Сулятицький. Після двох десятків цікавих поєдинків перемогу здобули футболісти з вулиці Долина.

До витоків Вшистки лемки, гев докупи!

XVII Всеукраїнський фестиваль лемківської культури та історії "Дзвони Лемківщини" вкотре, за традицією, відбувся у перші дні останнього місяця літа, 6-7 серпня, в урочищі Бичова на Монастирищині. Дослухавшись до заклику "Вшистки лемки, гев докупи", який став головним лейтмотивом свята, в Бичову з'їхалися понад 20 тисяч представників цієї гілки українського етносу. Прибули делегації з Польщі, Словаччини, Франції, Америки й Канади, інших країн світу. Відкрив урочини голова обласної організації Всеукраїнського товариства "Лемківщина" Олександр Венгринович, аправлячий архієрей Бучацької єпархії УГКЦ Владика Дмитро (Григорак) разом із 13-ма священниками благословили відкриття фестивалю. У часі проповіді владика Дмитро наголосив на важливості лемківської культури, яка є невід'ємним елементом України.

"Боже слово не є людським! Коли промовляє Бог, за цим обов'язково стоїть якась дія. В історії існували набагато більші та потужніші нації, навіть набагато багатші культури, ніж лемки-українці, проте нині від них залишилися лиш манускрипти і каміння. Куди поділися ці гіганти і чо-

му вони відійшли у давнину? Відповідь надзвичайно проста — вони занехали віру у Єдиного Бога. Сьогодні Бог промовляє до нас: "Будьте", "Будьте, лемки-українці, проте нам вирішувати, чи взяти участь у цьому творчому слові буття, а найкраще ми можемо це зробити через віру та святість життя. Рівно ж ці прості речі ми бачимо у сьогоденній ситуації рідної України, коли наші хлопці обороняють нас від ворога зі сходу не лише зброєю, а й силою духа, а ми допомагаємо їм своєю молитвою. Тому війну може перемогти тільки той, хто має сильну віру. Сьогодні Бог хоче, щоб ми були собою, щоб ми були християнами та людьми, щоб ми були лемками й українцями, а не карикатурами, спотвореними гріхами", — зауважив владика Дмитро у недільній проповіді.

Гостей свята тепло привітав голова облдержадміністрації Степан Барна, який зазначив: "Тернопілля — колыска лемківської культури, саме тому у нас відбувається цей фестиваль. Наша область прийняла майже 160 тисяч сімей переселенців з Лемківщини. Навіть у найважчі часи вони вірили, що відродять свою культуру і самобутність".

Проникливо і щиро говорив про нелегку страждальницьку долю лемків, про їх насильницьку депортацію, про участь цих представників українського народу в здобутті та утвердженні Україн-



Голова ОДА Степан Барна, голова обласної ради Віктор Овчарук, голова Тернопільської РДА Олександр Похилій, начальник відділу культури Тернопільської РДА Віктор Навольський із делегацією району.



Таких гарних дівчат називали "гарна мальована чічка"!



Народний аматорський хор "Конар Лемківщини" будинку культури с. Соборне.

ської незалежної держави голова Тернопільської обласної ради Віктор Овчарук: "Хвала вам за самобутність, за те, що гордо промовляєте кожному — я є лемко! Хвала за те, що вмієте зберегти ідентичність, яка посіла гідне місце в загальноукраїнській культурі".

Гості фестивалю упродовж двох днів мали змогу оглянути експозиції лемківського побуту, взяти участь у майстер-класах народних умільців, скуштувати смачні страви лемківської кухні та переглянути захоплюючу мистецьку програму майже сотні колективів, серед яких були й представники Тернопільського району.



Народний аматорський хор клубу с. Великі Гаї.



Продовження на 8 стор.

Вирвані з корінням

Ще гриміли гармати, ще діяв законний польський еміграційний уряд у Лондоні, ще залишався майже рік до завершення війни, як на території Росії створили так званий Польський Комітет Національного Визволення - громадська організація, який 9 вересня 1944 р. в м. Любліні (Польща) підписав з урядом Української РСР Угоду “Про евакуацію українського населення з території Польщі і польських громадян з території УРСР”. Тож усі українці, які проживали на Закерзонні, змушенні були покинути свої батьківські землі і перебраться на територію України. Важким було прощання з рідним краєм – біль, сльози, недоспані ночі, роздуми про майбутнє, невизначеність. Важко навіть збагнути – прожити без ліку років на теренах прашчурів, де рідними були кожна стежка, кожен камінь, де люди пристосувалися до життя, кліматичних умов краю, де генетично пов’язано все між собою. І от, не з власної волі, доводиться все залишати, обривати тисячолітні зв’язки. На підготовку і виселення давали від кількох днів до кількох годин. Кожен поневолі замислювався: “Що сталося, у чому наша провина, чому така наша доля?”

З такими роздумами їхали люди примусово, а в більшості випадків і під конвоем, до вузлових станцій, де тижнями чекали ешелонів. Не рідко подавали розбиті і відкриті вагони, в яких розміщали по дві-три сім’ї. Ця страшна “подорож” у Росію (так тоді називали СРСР) тривала понад місяць — це на Західну Україну, відстань до якої — 350-450 км, а на Східну добиралися місяцями. Люди гинули, хворіли, помирали, народжувалися, шукали їжу, продавали все, що можна, і нерідко зазнавали грабежів, нападів на вагони.

Після приїзду на кінцеві станції необхідно було терміново звільнити вагони. Люди знову тижнями жили під відкритим небом. Пошук вільних помешкань, які звільнили поляки, займав по декілька днів. Від влади не отримували ні інформації, ні допомоги. Це в Західній Україні, а люди, які опинилися у Східній Україні, зазнали великих знущань і поневірянь. Тисячі наших краян були розвезені в різні села по декілька родин і розміщали їх в непристосованих приміщеннях, клубах, бараках. Не рідко вимушені були проживати в землянках. Так їх зустрів радянський “колгоспний рай”. Через декілька місяців після приїзду люди, зазнавши страждань, втікали, ближче кордону, на Західну Україну, з надією на повернення додому. Добиралися, хто як міг, залишали все своє майно. Тільки окремим родинам вдалося повернутися додому за допомогою куплених документів. Слово “домів, домою” довго жило в серцях сотень тисяч краян. Всі вірили в диво, цим жили і тільки про це й говорили, спілкуючись між собою.

Вони і зараз спілкуються, приїжджаючи до ватри, щоб зігріти свої зболілі душі. Привозять дітей, онуків та правнуків, аби знали свої витоки і передавали нащадкам. Аби не забували про страшний злочин проти народу, який вирвали з корінням, але не зламали!

Десятирічний Павло Круцько та п’ятнадцятирічна Агафія Снігур (з дому — Круцько) разом із батьками та ще трьома своїми братами і сестрами були переселені з Нового Села на Любачівщині до Лозови у 1945 році. Люди раділи, що нарешті закінчилася війна.



А тут нова біда на їх голови - за волею політиків треба було покинути рідні гнізда, а оселитися в краю, який часом приймав тебе неприязно. Коли Круцьки приїхали до Лозови, то вже майже всі помешкання були зайняті. Для них залишилась хіба що глиняна хата без вікон та дверей. Був грудень. Морозна зима. Батько познімав скло з образів та повставляв у віконні рами. Решту вікон замурував. З поля приніс величезний сніг. Він був за двері. Чим же годувати родину? Пшениця їхня разом з усім добром, яке везли з Нового Села, згоріла. Дуже тішились, що знайшли квасолю. Її змолоти на жорнах та пекли хліб. Люди трохи допомогли бараболею. На ній зварили зупку. Їли без солі. Була вона теплою та гріла тіло у зимову пору. З цукрових буряків варили юшку. Її пили як каву. А буряки були замість печива.

Але найстрашніший спомин залишився від відвідін інших сімей, які оселилися раніше у кращі будинки. На їх стінах люди бачили застиглої крові. Боже, що тут робилося? Для чого було відбирати життя у невинних людей? Простим людям важко було розібратися у цій ситуації...

Але минув час, загоїлися рани. Виросли діти. До 81-річного дідуся Павла Круцька навідалися онуки Марічка та Оксанка. Такі гарні українські дівчата! Спекли старенькому смачний пиріг. Радіє серце за них! А очі, дивлячись на них, сльозяться від радості.



А де взяти здоров’я? Сили уже не ті. Вже більше хворіємо. Нема змоги, як раніше, обходити господарку та давати лад у великому домі, як це було колись”. А коли попросила пані Катерину поділилася спогадами про переселення, вона ще більше розхвилювалася. Адже це велика трагедія не лише її сім’ї, а десятків тисяч родин.

У її сім’ї зростало дванадцяттеро дітей. Жили у Раві-Руській на Львівщині, яка до Другої світової війни належала до Польщі. Батько великого сімейства ніяк не міг повірити, що мусить покинути рідну домівку та переселитись у чужі для нього краї. Але ніхто нікого не питав. Хто переселявся скоріше, той мав можливість на своїх возах з добром добиратися до місця призначення, а хто чинив опір, того або розстрілювали, або ж заганяли у товарні вагони і везли, як худобу. Родина Катерини Лазар, перш ніж осісти у Лозовій, була і в Любачеві, і в селі Бармашово Миколаївської області. У Лозову потрапили серед зими. Не було чим годувати дітей. Збирали по полях змерзлу бараболу і тим жили. Старшу сестру вивезли до Німеччини, а брат Михайло по дорозі втік. Тривалий час не знали про долю одне одного. Лише після смерті Сталіна рідні зустрілися.

Подібна доля і багатодітної родини чоловіка Катерини Шуль – Івана. Вони були переселені з села Вислочок Станіщій Краківського воєводства. “Якби ви мали час вислухати про всі наші поневіряння, — каже пан Іван, витираючи непрохану чоловічу сльозу, — ви б не повірили, що це може перенести людина. Але така нам випала доля. З часом рани загоїлись. Народилися діти. Вже онуки великі. Хай хоч вони будуть щасливими”.

У Лозовій мені розповіли зворушливу історію. У 70-х роках пані Катерина мала змогу поїхати до США, відвідати свою родину. Вона тяжко тоді працювала на буряках. На пальцях не позагоювалися рани. Коли жінка прийшла до місцевої церкви, і люди з діаспори довідалися про долю її родини, то плакали та цілували її знищені важкою працею руки.

У Лозовій у гарному помешканні живе нині подружжя Іван та Катерина Шуль (з дому — Лазар). Тяжкі випробування випали на їх долю. Шість років тому від невиліковної хвороби померла їх дочка, інша донечка залишилася вдовою. “Складно і боляче те перенести, що маєш класти до могили дітей. Та, видно, доля така. Треба нести той тяжкий хрест, - сумно зітхає господиня до-

До витоків

Степанові Галущаку з Забойок, коли його родину виселяли з рідної Бліхнарки Горлицького повіту Краківського воєводства, було шість років. Проте дитяча пам’ять чітко зафіксувала деякі події сімдесятирічної давності.



Пригадує просторий будинок. Як уже згодом довідався з архівних документів, його площа разом із господарськими будівлями становила 330 квадратних метрів. Господарський двір. Сад. Подвір’я, де бавились діти, а в сім’ї їх було п’ятеро. І раптом, як грім з ясного неба, похмурого листопадового дня 1946 року до хати зайшли жовніри і сказали негайно покинути обійстя. Степан пам’ятає, як батько вчепився руками за одвірок, не хотів покидати хату, а жовнір зі злості бив його прикладом по пальцях. Голосила мати, плакали діти...

“Пам’ятаю, що кілька ночей переховувулися в лісі, грілися біля ватри, на вогні готували їжу. Спали на смерековому гіллі, ним же і вкривалися. А потім випав перший сніг, стало дуже холодно і сиро, з лісу довелося піти. Перебралися в сусіднє село до батькової рідні, але й там пробули недовго”.

Згадує, як гнали їх убрид через бурхливу гірську річку до залізничної станції у Горлицях, як везли у “товарняках”, як по кілька днів стояли в тупиках на станцях, аж доки не добралися до Яструбово на Тернопільщині. Там батько залишив їх на станції, а сам пішов шукати якогось пристановища. Не було його кілька днів, коли повернувся, сказав, що знайшов халупину в Іванівці (нині — Підгороднє). Хата була маленька — дві кімнатки і кухонька, без вікон і дверей, піч уже хтось встиг розібрати. Проте батько був умілим майстром і через деякий час усе довів до ладу.

Невдовзі померла мати, батько одружився вдруге, сім’я була багатодітна, тож рано довелося піти з дому, заробляти на власний хліб. Доля закинула аж на Дніпропетровщину, звідти призвали в армію, служив на флоті. Під час Карибської кризи потрапив на Кубу, а після демобілізації повернувся на Тернопільщину. Тут зустрів дівчину із Забойок, одружився, нині вже от правнуком тішається.

Все в житті, ніби склалося добре, але десь глибоко в душі болить незагоєна рана, тривожать дитячі спогади і, здається, був би птахом, то полетів би до рідної Бліхнарки, де колись ступали запорошеними стежками його маленькі босі ніжки...



Закерзоння (Лінія Керзона) — умовна демаркаційна лінія, запропонована Джорджем Керзоном як можливий кордон перемир’я у війні між більшовицькою Росією і щойно відновленою другою Польською республікою під час польсько-радянської війни 1919—1920 року. До цих земель належать, з півдня на північ, — Лемківщина, Надсяння, Сокальщина, Равщина, Холмщина і Підляшшя. Загальна площа Закерзоння становить понад 20 тис. км, на якій проживало до виселення понад 850 000 українців. Протягом жовтня 1944 — серпня 1946, за даними польських джерел, до України (тоді — УРСР у складі СРСР) було виселено 482 000 осіб, та близько 160 000 у 1947 році під час проведення операції “Вісла” — на території у західній та північній частині новоствореної польської держави, що до 1945 року належали Німеччині.

У цьому помешканні, що у селі Соборне, все промовляє голосом Бога та історії. Тут можна провести, без перебільшення, навіть кількогадинну екскурсію. Адже господар Володимир Солтисяк та його дружина Віра подбали про те, щоб їх дім був добротним і гостинним, а ще наповнили його духовним змістом. У кожній кімнаті знайшлось почесне місце для ікон та образів, зворушливих сімейних фото і реліквій. На дощечках вирізано уривки зі Святого Письма. На стенді можна простежити історію славного роду Солтисяків. А ще пан Володимир може годинами оповідати про переселення, яке його сім’я пережила у далекому 1945 році. Був він тоді трирічним хлопчиком, тому довідався про це з розповідей рідних.



Батьківська земля Володимира Солтисяка – село Щавник тодішнього Новосандецького повіту Краківського воєводства. Мати з батьком, а ще бабуся Юлія дуже багато працювали, тому жили заможнo, про що свідчили, зокрема, щедрі пожертви на місцеву церкву. У родині виховувалось четверо дітей. “У 1945 році у нас на постой були більшовицькі комісари, — ділиться спогадами Володимир Солтисяк. — Хоч батьки не дуже були прихильними до совітів, проте цих людей сприймали як гостей. Добре їх годували, виділили їм гарні кімнати. Якось в одній із бесід при столі комісар сказав батькові, що всі українські родини зі Щавника мають виселити в СРСР. Тому радив збирати все найцінніше та помалу виїжджати, поки це не змусять робити поспіхом. Батько ніяк не міг цьому повірити. Та і не хотів залишати добротне обійстя, велику господарку. Комісар пригрозив, що за це можуть і розстріляти. А коли в селі пролилася перша кров, то зрозумів, що це більше, ніж серйозно. Зібрали речі, дітей, навіть дві корови та, за порадою комісара, прибули у село Анна Требнікове Кіровоградської області. Бабусі не дозволили поїхати з ними, вона опинилась у Чернелеві Мазовецькому (нині Соборне). Поселили їх до дуже хороших людей, які навіть віддали їм кращі кімнати. Життя було непростим. З часом бабуся дала про себе знати із Чернелева Мазовецького. Вона повідомила, щоб переїжджали до неї, бо тут краще все: і умови, і люди. Але це було заборонено. І ми придумали такий вихід: позашивали свої документи в одяг та добиралися, як могли до села, де нас чекала бабуся. А брат з короово-годувальницею більше 600 кілометрів подолав пішки. Так наша родина успішно об’єдналася, за що дякую Богу”.

У Соборному з часом звели добротне помешкання. Виросли діти. Володимир Солтисяк одружився з дівчиною, батьків якої так само переселили з Польщі до України. З Вірою Солтисяк (з дому – Кузьміч) у парі більше півстоліття. Дали життя двом дітям. Нині тішать душу четверо онуків.

У гості до них навідується родина з Англії. Тоді особливо весело. Линуть бесіди, задушевні пісні, що співали батьки та бабуся, коли ще жили у Щавнику поблизу Кракова.



Голова Великогаївської сільської ради об'єднаної територіальної громади Олег Кохман.

“Ви бачили, як у них горять очі? Вони всі за одну ідею, готові ревно працювати задля процвітання і змін”, - з такими словами вийшли із сільради Великих Гаїв гості з Луганська...

Десятки представників територіальних громад, районних рад та РДА Луганщини протягом 27-28 липня перебували на Тернопіллі з метою обміну досвідом та вивчення вдалих прикладів створення громад, а також децентра-

Луганчани переймали досвід

лізації управління на рівні регіонів і сприятливого інвестиційного клімату.

Делегація Луганської області завітала у рамках проекту “Децентралізація: Нові можливості – Нові перспективи – Нова країна” за підтримки швейцарсько-українського проекту “Підтримка децентралізації в Україні — DESPRO”.

За словами луганчан, саме Великогаївська ТГ справила на них найбільше враження.

“Нас вразив голова громади Олег Кохман і його співпраця не лише зі співробітниками, а й з односельчанами. Склалося враження, що його розуміють з пів слова. А ще сподобалось, як він розповідав про своїх підлеглих, мовляв, вони всі працюють на повну, однією командою”, - ділилися враженнями представники делегації.

“Досвід Тернопільщини для нас безцінний, адже тут процес децентралізації — один із най-

активніших та найефективніших, — зазначив заступник голови Луганської ОДА Роман Косинський. — Так сталося, що у нас 90% населення ніколи не були за кордоном. А понад 70% не бачили життя поза межами свого регіону. Тому основна наша мета — розворушити громади і знайти серед них лідерів. Якщо будуть лідери та групи людей, які хочуть змін на краще, все інше буде. Лише так ми зможемо відродити мирну Луганщину. До речі, найактивніші громади створюються саме на лінії розмежування”.

Делегація перед тим, як вирушити у Великі Гаї, відвідала й обласну адміністрацію.

“Ми раді вітати вас на Тернопіллі, наш край, напевно, є лідером зі створення об'єднаних територіальних громад. Вони вже пройшли всю юридичну процедуру щодо створення й отримують від держави кошти. Початківцям завжди нелегко, виникають питання, які не-

обхідно вирішувати першочергово. Відтак, з радістю ділитимемося нашим досвідом і в майбутньому сподіваємося також завітати до вас”, — зазначив заступник голови облдержадміністрації Олег Валов.

“Ми бачимо, як державні реформи мають відбуватися насправді. Це не хтось згори має прийти і змусити зробити, а самі

ж люди, які прагнуть змін, повинні цього захотіти, зініціювати і втілювати у реальність. Щиро вдячні як голові, так і Великогаївській громаді за теплий прийом, за те, що поділилися як досвідом здобутків, так і помилок. Маю надію, що це не остання наша зустріч”, — сказав заступник голови Луганської ОДА Роман Косинський.



Гості з Луганська.

• Місцеве самоврядування

В гостях у Великогаївської громади

Галина ЮРСА – ТРР “Джерело”. Фото автора.

Нині основна тема у селах – об'єднуватися чи ні з іншими у територіальні громади. Усі з того хочуть, насамперед, вигоди, позитивних змін, причому очікують їх негайно. Забуваючи, що успіх приходить лише до тих, хто правильно вміє використовувати інформацію, знає досконало законодавство і багато працює. Побувавши практично в усіх 14 селах Великогаївської об'єднаної територіальної громади та затративши на це мінімум часу, мала змогу побачити поступ цієї громади до того, що нині прийнято називати “шлях до Європи”.

Почну з того, що за останні два десятиліття у цих селах (Товстолуг, Застінка, Грабівці, Білоскірка, Баворів, Застав'я, Скоморохи, Смолянка, Прошова, Теофілівка, Дичків, Красівка, Козівка), окрім Великих Гаїв, у яких вигідніше територіальне розміщення — ближче до обласного центру, нічого грандіозного не робилось. А фраза: “Наші села вимирають” була у всіх на вустах. Якщо відчувалась якась потреба, посылну допомогу надавали місцеві підприємці, меценатами шкіл були батьки учнів. Ентузіасти облагороджували території, організовували толоки зі збирання побутових відходів. Час від часу обласна влада підкидала якісь соціальні проекти (для прикладу, плазмові телевізори чи так звані теплі

туалети для шкіл), проте пропозиція була від влади, а гроші мусіли знаходити на місцях, в основному — у підприємців. Нині ж, побувавши у цих селах, побачила, скільки доброго робиться для громад у справі розвитку. І основним інвестором стала саме держава. Великогаївська об'єднана територіальна громада отримала субвенцію з державного бюджету на суму 8 мільйонів 300 тисяч гривень для формування інфраструктури. Рішенням сесії Великогаївської ради об'єднаної територіальної громади ці кошти спрямовано на низку об'єктів, зокрема, на вуличне освітлення для Грабівця, Баворова, Застав'я, Скоморох, Прошова, Смолянки, реконструкцію водозбору у Баворові, капітальний ремонт адмінбудинків сільських рад у Великих Гаях та Товстолузі, ремонт даху у Дичківській ЗОШ І-ІІ ст., капітального ремонту клубу у Товстолузі. Ці роботи нині тривають. Крім

того, вже майже готове до здавання пожежне депо у Великих Гаях, заміна опалення у Великогаївській ЗОШ І-ІІІ ст. Для цього використано кошти з фонду соціально-економічного розвитку, в одержанні яких посприяв народний депутат Тарас Юрик, та використано власний ресурс Великогаївської об'єднаної територіальної громади. А до кінця року, запевнив голова Великогаївської сільської ради об'єднаної територіальної громади Олег Кохман, у всіх селах громади будуть відремонтовані дороги. Тож можна стверджувати, що новим адміністративним утворенням держава активно допомагає.

Але, як каже мудрість: “Цінність не в тому, щоб нагодувати голодного рибою. Важливіше дати йому вудку та навчити самому добувати собі ту рибу”. Про це подумала, побувавши на семінарі-тренінгу “Підтримка ініціатив територіальних громад щодо організації про-



Експерти з розвитку громад Айдер Сеїтосманов, Наталія Морозюк, Валентина Полтавець та Іванна Коновалова.

цесу стратегічного планування на місцевому рівні”, який відбувся у приміщенні сільради Великих Гаїв 1 і 2 серпня. Захід став можливим завдяки тому, що Великогаївська територіальна об'єднана громада — одна з трьох новоутворених територіальних об'єднань в Україні, що потрапила до пілотного швейцарсько-українського проекту “Підтримка децентралізації в Україні”. Його цінність у тому, що громада має можливість на основі аналізу SWOT розро-



Депутат Великогаївської сільської ради об'єднаної територіальної громади Ігор Олійник, начальник ЖКГ, благоустрою та транспорту Ярослав Карашівський, електрики Тарас та Віктор Польні, Руслан Музика під час монтажу вуличного освітлення.

бити стратегічні плани розвитку, окреслити наявні засоби та конкретизувати цілі. Простою мовою це означає — навчити громаду, зваживши свої можливості, самому заробляти на достойне життя, тобто бути самодостатньою. SWOT — аналіз — це універсальний інструмент стратегічного управління для оцінки сучасного рівня та тенденцій розвитку території, який дозволяє отримати уявлення про сильні (strengths) та слабкі (weaknesses) сторони, а також визначити можливості (opportunities) для подальшого розвитку й загрози (threats), які можуть виникнути у найближчому майбутньому. Аналіз дозволяє систематизувати інформацію про умови розвитку територій та оформити її таким чином, щоб вона була корисною й актуальною для планування та прийняття управлінських рішень.

“Під час тренінгів ми хочемо, щоб представники Великогаївської громади навчилися правильно розставляти акценти, бачили перспективи, а при написанні стратегічного плану враховували усі ризики. Майбутній стратегічний план має стати не просто документом, який припадатиме пилюкою на полицях, а головним органом управління,

який сприятиме розвитку, процвітання громади”, — заявив експерт з розвитку громад Айдер Сеїтосманов.

Учасниками тренінгу були: в.о. старост сіл, що належать до Великогаївської об'єднаної територіальної громади, керівники та спеціалісти відділів Великогаївської сільської ради об'єднаної територіальної громади, керівники структур, які розташовані на території об'єднаної громади. Адже саме від цих людей нині залежить, як скоро та безболісно розпочнуться зміни на краще у громаді в нових умовах децентралізації. Як підсумували експерти Всеукраїнської асоціації сільських, селищних рад та Асоціації малих міст України, які проводили семінар, у Великогаївській об'єднаної територіальної громади великі перспективи розвитку; учасники тренінгу мають великий багаж знань, але вони не систематизовані, спеціалісти не знають своїх потенційних можливостей та не повністю обізнані в процесах децентралізації, які відбуваються нині в Україні. Але всьому цьому можна навчитися.

“Перед нашим приїздом ми попросили працівників сільради у вигляді анонімного анкетування опитати людей. Там було кілька запитань, та основне, що ми хотіли почути, — якою сільчани хочуть бачити громаду через 10 років. І приємно, що більшість відповіла: “Хочемо жити у селах європейського рівня з належними дорогами, освітою, охороною здоров'я”. Знаєте, можливо, це були б просто слова, якби ми не побачили, що вони не лише хочуть, а й докладають максимальних зусиль, щоб втілити ці бажання в реальність”, — поділилася враженнями експерт Наталія Морозюк.



В.о. старост, спеціалісти Великогаївської сільської ради об'єднаної територіальної громади під час семінару-тренінгу.

ПОНЕДІЛОК 15 СЕРПНЯ	ВІВТОРОК 16 СЕРПНЯ	СЕРЕДА 17 СЕРПНЯ	ЧЕТВЕР 18 СЕРПНЯ	П'ЯТНИЦЯ 19 СЕРПНЯ	СУБОТА 20 СЕРПНЯ	НЕДІЛЯ 21 СЕРПНЯ
ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ	ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ	ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ	ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ	ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ	ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ	ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
06.00, 07.00, 08.00, 20.30 Новини 06.05, 07.10 AgroЕра 06.10, 07.15, 08.15, 09.00 Погода 06.15 7 чудес України 06.40, 07.50, 08.25 Смакота 06.45, 07.05, 08.05 Спорт 07.20 Ера будівництва 07.25 На слуху 08.35 Паспортний сервіс 08.45 Телемагазин 09.05 Казки Лірника Сашка 09.20 Хто в домі хазяїн? 09.35 Суспільний університет 10.20 Т/с „Таксі“ 11.00 Перша шпальта 11.55 XXXI Олімпійські ігри. Потрійний стрибок. Фехтування 13.30, 20.00 Студія. Ріо-2016 14.30 XXXI Олімпійські ігри. Бадмінтон. Легка атлетика. Греко-римська боротьба. Кінний спорт 09.00 XXXI Олімпійські ігри. Кінний спорт. Вітрильний спорт 20.45 Студія. Ріо-2016 21.15 XXXI Олімпійські ігри. Спортивна гімнастика. Стрибки у воду. Греко-римська боротьба. Велоспорт 01.00 XXXI Олімпійські ігри. Бокс. Бадмінтон. Важка атлетика. Легка атлетика. Стрибки з жердиною 04.50 XXXI Олімпійські ігри. Кінний спорт	06.00, 07.00, 08.00, 20.30 Новини 06.05, 07.05, 08.05 Ера бізнесу 06.10, 07.15 AgroЕра 06.10, 07.20, 08.15, 09.00 Погода 06.15 7 чудес України 06.40, 07.50, 08.25 Смакота 06.45, 07.10, 08.10 Спорт 07.20 На слуху 08.35 Паспорт. Ua 08.45 Телемагазин 09.05 Казки Лірника Сашка 09.20 Школа Мері Поппінс 09.35 Суспільний університет 10.20 Т/с „Таксі“ 11.00 Уряд на зв'язку з громадянами 11.45 РЕ:ФОРМА 12.20 XXXI Олімпійські ігри. Спортивна гімнастика. Легка атлетика 13.30, 20.00, 20.45 Студія. Ріо-2016 14.30 XXXI Олімпійські ігри. Бадмінтон. Байдарки і каное. Легка атлетика. Стрибки у воду 17.30 XXXI Олімпійські ігри. Греко-римська боротьба. Кінний спорт. Бокс 19.30 XXXI Олімпійські ігри. Легка атлетика 21.15 XXXI Олімпійські ігри. Синхронне плавання. Спортивна гімнастика 22.15 XXXI Олімпійські ігри. Велоспорт. Греко-римська боротьба. Стрибки у воду 02.00 XXXI Олімпійські ігри. Важка атлетика. Легка атлетика. Стрибки у висоту 04.50 XXXI Олімпійські ігри. Вітрильний спорт	06.00, 07.00, 08.00, 20.30 Новини 06.05, 07.10 AgroЕра 06.10, 07.15, 08.15, 09.00 Погода 06.15 7 чудес України 06.40, 07.50, 08.25 Смакота 06.45, 07.05, 08.05 Спорт 07.20 Ера будівництва 07.25 На слуху 08.35 Паспорт. Ua 08.45 Телемагазин 09.05 Казки Лірника Сашка 09.20 М/ф „Друзі янголів“ 09.35 Суспільний університет 10.20 Т/с „Таксі“ 11.00 Засідання Кабінету Міністрів України 13.30, 20.00 Студія. Ріо-2016 14.30 XXXI Олімпійські ігри. Бадмінтон. Легка атлетика. Байдарки і каное. Боротьба. Кінний спорт 19.00 XXXI Олімпійські ігри. Вітрильний спорт 20.45 Студія. Ріо-2016 21.15 XXXI Олімпійські ігри. Вітрильний спорт. Бокс. Стрибки у воду. Боротьба 22.40 Мегалот 22.45 XXXI Олімпійські ігри. Вітрильний спорт.Бокс. Стрибки у воду. Боротьба 01.00 XXXI Олімпійські ігри. Легка атлетика. Стрибки у довжину 05.05 XXXI Олімпійські ігри. Кінний спорт	06.00, 07.00, 08.00, 20.30 Новини 06.05, 07.05, 08.05 Ера бізнесу 06.10, 07.15 AgroЕра 06.10, 07.20, 08.15, 09.00, 19.55 Погода 06.15 7 чудес України 06.40, 07.50, 08.25 Смакота 06.45, 07.10, 08.10 Спорт 07.20 На слуху 08.35 Паспорт. Ua 08.45 Телемагазин 09.05 Казки Лірника Сашка 09.20 Як це? 09.35 Суспільний університет 10.20 Т/с „Таксі“ 11.25 XXXI Олімпійські ігри. Легка атлетика. Спортивна гімнастика 13.30, 20.00 Студія. Ріо-2016 14.30 XXXI Олімпійські ігри. Бадмінтон. Байдарки і каное. Легка атлетика. Стрибки у воду 17.30 XXXI Олімпійські ігри. Боротьба. Тріатлон. Синхронне плавання 20.45 Студія. Ріо-2016 21.15 XXXI Олімпійські ігри. Бокс 22.00 XXXI Олімпійські ігри. Стрибки у воду. Боротьба. Пентатлон 01.00 XXXI Олімпійські ігри. Легка атлетика. Штовхання ядра. Метання списа 04.35 XXXI Олімпійські ігри. Вітрильний спорт	06.00, 07.00, 08.00, 20.30 Новини 06.05, 07.15, 08.15 Спорт 06.20, 07.20 AgroЕра 06.25, 07.25, 08.20, 09.00 Погода 06.30, 07.50, 08.25 Смакота 06.35 Золотий гусак 07.30 Ера будівництва 07.35 На слуху 08.30 Територія закону 08.35 Паспорт. Ua 08.45 Телемагазин 09.05 Казки Лірника Сашка 09.20 Хочу бути 09.35 Суспільний університет 10.20 Т/с „Таксі“ 11.00 РЕ:ФОРМА 11.45 XXXI Олімпійські ігри. Стрибки у воду. Легка атлетика 10.10 Хочу бути 10.30 Школа Мері Поппінс 10.45 Казки Лірника Сашка 11.20 XXXI Олімпійські ігри. Вільна боротьба. Легка атлетика 13.30, 20.00, 20.45 Студія. Ріо-2016 15.00 XXXI Олімпійські ігри. Байдарки і каное. Художня гімнастика. Стрибки у воду 18.30 XXXI Олімпійські ігри. Вільна боротьба. Тріатлон. Художня гімнастика. Велоспорт 20.30 Новини 21.15, 22.45 XXXI Олімпійські ігри. Художня гімнастика. Стрибки у воду. Вільна боротьба. Пентатлон 22.40 Мегалот 01.00 XXXI Олімпійські ігри. Бокс 02.00 XXXI Олімпійські ігри. Легка атлетика. Метання списа. Стрибки у довжину 05.00 XXXI Олімпійські ігри. Гандбол	06.00 у просторі буття 06.30, 07.10, 08.10, 09.00 Погода 06.35 На слуху 06.55 Телемагазин 07.05 AgroЕра. Підсумки 07.15 Шеф-кухар країни 07.55 Золотий гусак 08.15 Смакота 08.40 Світ on line 09.25 Як це? 09.45 Хто в домі хазяїн? 10.10 Хочу бути 10.30 Школа Мері Поппінс 10.45 Казки Лірника Сашка 11.20 XXXI Олімпійські ігри. Вільна боротьба. Легка атлетика 13.30, 20.00, 20.45 Студія. Ріо-2016 15.00 XXXI Олімпійські ігри. Байдарки і каное. Художня гімнастика. Стрибки у воду 18.30 XXXI Олімпійські ігри. Вільна боротьба. Тріатлон. Художня гімнастика. Велоспорт 20.30 Новини 21.15, 22.45 XXXI Олімпійські ігри. Художня гімнастика. Стрибки у воду. Вільна боротьба. Пентатлон 22.40 Мегалот 01.00 XXXI Олімпійські ігри. Бокс 02.00 XXXI Олімпійські ігри. Легка атлетика. Метання списа. Стрибки у довжину 05.00 XXXI Олімпійські ігри. Гандбол	04.15 „Легенди бандитської Одеси“ ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ 06.00 Світ православ'я 06.30, 07.05, 08.10, 09.00 Погода 06.35 На слуху 06.55 Телемагазин 07.10 Крок до зірок 07.55 Золотий гусак 08.15 Смакота 08.40 Світ on line 09.25 XXXI Олімпійські ігри. Стрибки у воду. Легка атлетика 12.50 Перша шпальта 13.30, 20.00 Студія. Ріо-2016 14.30 XXXI Олімпійські ігри. Вільна боротьба. Легка атлетика. Художня гімнастика 18.45 XXXI Олімпійські ігри. Вільна боротьба 20.30 Новини 20.45 Студія. Ріо-2016 21.15 XXXI Олімпійські ігри. Бокс. Гандбол. Баскетбол 00.10 XXXI Олімпійські ігри. Повтор найцікавіших подій 01.25 XXXI Олімпійські ігри. Summary ігор 02.00 XXXI Олімпійські ігри. Церемонія закриття
1+1	1+1	1+1	1+1	1+1	1+1	1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН 06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 „Сніданок з 1+1“ 07.35 „Маша і ведмідь“ 09.30 „Чотири весілля 5“ 10.55, 12.20 „Міняю жінку - 3“ 13.50, 14.25 „Сліпа“ 14.50, 15.45 „Сімейні мелодрами - 6“ 17.10 Т/с „Уламки щастя“ 20.15 Т/с „Свати - 5“ 21.15 Т/с „Центральна лікарня“ 23.10, 02.50 Х/ф „Жандарм з Сен-Тропе“ 01.05, 02.00 Т/с „Ціна життя“ 04.25 „Служба розшуку дітей“ 04.30 „Шість кадрів“	06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН 06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 „Сніданок з 1+1“ 07.35 „Маша і ведмідь“ 09.30 „Чотири весілля 5“ 10.55, 12.20 „Міняю жінку - 3“ 13.50, 14.25 „Сліпа“ 14.50, 15.45 „Сімейні мелодрами - 6“ 17.10 Т/с „Уламки щастя“ 20.15 Т/с „Свати - 5“ 21.15 Т/с „Центральна лікарня“ 23.10, 02.50 Х/ф „Жандарм у Нью-Йорку“ 01.05, 02.00 Т/с „Ціна життя“ 04.30 „Служба розшуку дітей“ 04.35 „Шість кадрів“	06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН 06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 „Сніданок з 1+1“ 07.35 „Маша і ведмідь“ 09.30 „Чотири весілля 5“ 10.55, 12.20 „Міняю жінку - 3“ 13.45, 14.20 „Сліпа“ 14.45, 15.45 „Сімейні мелодрами - 6“ 17.10 Т/с „Уламки щастя“ 20.15 Т/с „Свати - 5“ 21.15 Т/с „Центральна лікарня“ 23.10, 02.35 Х/ф „Жандарм одружується“ 00.50, 01.45 Т/с „Ціна життя“ 04.00 „Служба розшуку дітей“ 04.05 „Шість кадрів“	06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН 06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 „Сніданок з 1+1“ 07.35 „Маша і ведмідь“ 09.30 „Чотири весілля 5“ 10.55, 12.20 „Міняю жінку - 3“ 13.45, 14.20 „Сліпа“ 14.45, 15.45 „Сімейні мелодрами - 6“ 17.10 Т/с „Уламки щастя“ 20.15 Т/с „Свати - 5“ 21.15 Т/с „Центральна лікарня“ 23.10, 02.45 Х/ф „Жандарм на відпочинку“ 01.00, 01.55 Т/с „Ціна життя“ 04.20 „Шість кадрів“	06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН 06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 „Сніданок з 1+1“ 07.35 „Маша і ведмідь“ 09.30 „Чотири весілля 5“ 10.55, 12.20 „Міняю жінку - 3“ 13.45, 14.20 „Сліпа“ 14.45, 15.45 „Сімейні мелодрами - 6“ 17.10 Т/с „Уламки щастя“ 20.20 „Сватики“ 20.50, 02.20 Концерт О.Пономарьова „Я люблю тебе...“ 22.00 „Світське життя“ 23.00 Х/ф „Жандарм та інопланетяни“ 00.45 Х/ф „Жандарм і жандарметки“ 03.30 „Шість кадрів“	06.00 Х/ф „Жандарм та інопланетяни“ 07.00, 19.30 ТСН 08.00 „Сніданок. Вихідний“ 10.00 „Світське життя“ 10.55 Т/с „Центральна лікарня“ 15.40, 21.15 „Вечірній квартал“ 17.35, 18.30 „Розсміши коміка“ 20.15 „Українські сенсації“ 23.20 Х/ф „Одного разу в Римі“ 01.05 Х/ф „Ари“	
ІНТЕР	ІНТЕР	ІНТЕР	ІНТЕР	ІНТЕР	ІНТЕР	ІНТЕР
06.50, 20.00, 01.30 „Подорожці“ 07.20 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“ 08.15 „Орел і Решка“ 09.20 Х/ф „Чоловік на годину“ 12.40 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“ 13.30 „Судові справи“ 15.20 „Сімейний суд“ 16.20 „Чекай на мене. Україна“ 17.50 Новини 18.00, 19.00 „Стосується кожного“ 21.00 Х/ф „Варенька“ 22.50 Т/с „Територія краси“ 02.30 Т/с „Сусіди“	06.50, 20.00, 01.40 „Подорожці“ 06.30, 11.10 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“ 08.15 „Орел і Решка“ 09.15 Х/ф „Варенька“ 13.00 „Судові справи“ 14.50 „Сімейний суд“ 15.45 „Давай одружимося“ 17.50 Новини 18.00, 19.00 „Стосується кожного“ 21.00 Т/с „Варенька. Випробування любові“ 22.50 Т/с „Територія краси“ 02.40 Т/с „Сусіди“	05.40, 20.00, 01.40 „Подорожці“ 06.30, 11.10 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“ 08.15 „Орел і Решка“ 09.15 Т/с „Варенька. Випробування любові“ 13.00 „Судові справи“ 14.50 „Сімейний суд“ 15.45 „Давай одружимося“ 17.50 Новини 18.00, 19.00 „Стосується кожного“ 21.00 Т/с „Варенька. Випробування любові“ 22.50 Т/с „Територія краси“ 02.40 Т/с „Сусіди“	05.30 Громадянська оборона 06.30 Ранок у великому місті 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм 10.10, 17.40 Т/с „Останній бронепоїзд“ 11.10 Х/ф БОНДІАНА: „Діаманти назавжди“ 12.45, 15.45 Факти. День 13.20 Х/ф БОНДІАНА: „Діаманти назавжди“ 14.20, 16.20 Т/с „Відділ 44“ 16.40, 21.25 Т/с „Пес“ 18.45, 21.05 Факти. Вечір 20.20 Секретний фронт 22.25 Т/с „Відділ 44“. Нові серії 23.25 Х/ф БОНДІАНА: „Діаманти назавжди“ 01.55 Т/с „У полі зору“ 03.50 Служба розшуку дітей 04.00 Студія Вашингтон 04.05 Факти 04.30 Провокатор	05.40, 20.00, 01.30 „Подорожці“ 06.30 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“ 08.15 „Орел і Решка“ 09.15 Т/с „Варенька. Випробування любові“ 11.10 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“ 13.00 „Судові справи“ 14.50 „Сімейний суд“ 15.45 „Давай одружимося“ 17.50 Новини 18.00 „Стосується кожного“ 19.00 „Стосується кожного“ 21.00 Т/с „Варенька. Наперекір долі“ 22.50 Т/с „Територія краси“ 02.40 Т/с „Сусіди“	05.30 Громадянська оборона 06.30 Ранок у великому місті 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм 10.15, 17.40 Т/с „Останній бронепоїзд“ 11.10 Х/ф БОНДІАНА: „Живи і дай померти іншим“ 12.45, 15.45 Факти. День 13.20 Х/ф БОНДІАНА: „Живи і дай померти іншим“ 14.20, 16.20 Т/с „Відділ 44“ 16.40, 21.25 Т/с „Пес“ 18.45, 21.05 Факти. Вечір 20.20 Інсайдер 22.25 Т/с „Відділ 44“ 23.25 Х/ф БОНДІАНА: „Людина із золотим пістолетом“ 02.05 Т/с „У полі зору“ 03.55 Служба розшуку дітей 04.00 Студія Вашингтон 04.05 Факти 04.30 Провокатор	05.30 Громадянська оборона 06.30 Ранок у великому місті 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм 10.15, 17.40 Т/с „Останній бронепоїзд“ 11.10 Х/ф БОНДІАНА: „Живи і дай померти іншим“ 12.45, 15.45 Факти. День 13.20 Х/ф БОНДІАНА: „Живи і дай померти іншим“ 14.20, 16.20 Т/с „Відділ 44“ 16.40, 21.25 Т/с „Пес“ 18.45, 21.05 Факти. Вечір 20.20 Інсайдер 22.25 Т/с „Відділ 44“ 23.25 Х/ф БОНДІАНА: „Людина із золотим пістолетом“ 02.05 Т/с „У полі зору“ 03.55 Служба розшуку дітей 04.00 Студія Вашингтон 04.05 Факти 04.30 Провокатор
ICTV	ICTV	ICTV	ICTV	ICTV	ICTV	ICTV
05.00 Служба розшуку дітей 05.05, 03.10, 04.35 Провокатор 06.00 Громадянська оборона 07.05, 04.05 Факти 07.50, 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм 08.45 Факти. Ранок 09.15 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм 10.10 Дивитись усім! 11.10, 13.20 Х/ф „Лягуар“ 12.45, 15.45 Факти. День 13.50 Х/ф „Повітряний маршал“ 16.15 Х/ф БОНДІАНА: „Завтра не помре ніколи“ 18.45, 21.05 Факти. Вечір 20.20 Більше ніж правда 21.25 Т/с „Пес“ 22.25 Т/с „Відділ 44“ 23.25 Х/ф БОНДІАНА: „На секретній службі Ї Величності“ 02.15 Т/с „У полі зору“	05.30, 20.20 Громадянська оборона 06.30 Ранок у великому місті 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм 10.00 Т/с „Останній бій майора Пугачова“ 10.50, 13.20 Х/ф БОНДІАНА: „На секретній службі Ї Величності“ 12.45, 15.45 Факти. День 14.20, 16.20 Т/с „Відділ 44“ 16.40, 21.25 Т/с „Пес“ 17.40 Т/с „Останній бронепоїзд“ 18.45, 21.05 Факти. Вечір 22.25 Т/с „Відділ 44“. Нові серії 23.25 Х/ф БОНДІАНА: „Діаманти назавжди“ 01.55 Т/с „У полі зору“ 03.50 Служба розшуку дітей 03.55 Студія Вашингтон 04.00 Факти 04.30 Провокатор	05.30 Громадянська оборона 06.30 Ранок у великому місті 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм 10.10, 17.40 Т/с „Останній бронепоїзд“ 11.10 Х/ф БОНДІАНА: „Діаманти назавжди“ 12.45, 15.45 Факти. День 13.20 Х/ф БОНДІАНА: „Діаманти назавжди“ 14.20, 16.20 Т/с „Відділ 44“ 16.40, 21.25 Т/с „Пес“ 18.45, 21.05 Факти. Вечір 20.20 Секретний фронт 22.25 Т/с „Відділ 44“ 23.25 Х/ф БОНДІАНА: „Живи і дай померти іншим“ 02.00 Т/с „У полі зору“ 04.00 Студія Вашингтон 04.05 Факти 04.35 Провокатор	05.30 Громадянська оборона 06.30 Ранок у великому місті 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм 10.15, 17.40 Т/с „Останній бронепоїзд“ 11.10 Х/ф БОНДІАНА: „Живи і дай померти іншим“ 12.45, 15.45 Факти. День 13.20 Х/ф БОНДІАНА: „Живи і дай померти іншим“ 14.20, 16.20 Т/с „Відділ 44“ 16.40, 21.25 Т/с „Пес“ 18.45, 21.05 Факти. Вечір 20.20 Інсайдер 22.25 Т/с „Відділ 44“ 23.25 Х/ф БОНДІАНА: „Людина із золотим пістолетом“ 02.05 Т/с „У полі зору“ 03.55 Служба розшуку дітей 04.00 Студія Вашингтон 04.05 Факти 04.30 Провокатор	05.30 Громадянська оборона 06.30 Ранок у великому місті 08.45 Факти. Ранок 09.15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм 10.15, 17.40 Т/с „Останній бронепоїзд“ 11.05 Х/ф БОНДІАНА: „Людина із золотим пістолетом“ 12.45, 15.45 Факти. День 13.20 Х/ф БОНДІАНА: „Людина із золотим пістолетом“ 16.35 Т/с „Пес“ 18.45, 21.05 Факти. Вечір 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм 20.20 Антисомбі 21.25 Скetchком „На трьох“ 23.30 Х/ф БОНДІАНА: „Шпигун, який кохав мене“ 02.10 Т/с „У полі зору“ 03.20 Провокатор	05.50 „ВусоЛапоХвіст“ 08.00 „Караоке на Майдані“ 09.00 „Все буде смачно!“ 10.20 „Розвінчуємо або підтверджуємо псевдонауки“ 13.15 Х/ф „Одружений холостяк“ 15.05 Х/ф „Мама напрокат“ 17.00 Х/ф „Неідеальна жінка“ 19.00 Х/ф „Як вижити заміж за мільйонера“ 22.50 „Давай поговоримо про секс 2“ 00.50 „Слідство ведуть екстрасенси“	
СТБ	СТБ	СТБ	СТБ	СТБ	СТБ	СТБ
07.15, 16.00 „Все буде добре!“ 09.15 „Зіркове життя“ 11.10 Х/ф „П'ять років та один день“ 13.05, 20.00 „Слідство ведуть екстрасенси“ 18.00, 22.00 „Вікна-Новини“ 18.30 Т/с „Коли ми вдома“ 21.00 „Містичні історії-7 з Павлом Костіциним“ 22.35 „Вагітна у 16“ 23.45 „Доньки-матері“ 00.50 „Один за всіх“ 02.05 „Слідство ведуть екстрасенси“	06.55, 16.00 „Все буде добре!“ 08.55 „Зіркове життя“ 09.50 „Вагітна у 16“ 10.50 „Доньки-матері“ 11.55 „Україна має талант!-4“ 18.00, 22.00 „Вікна-Новини“ 18.30 Т/с „Коли ми вдома“ 20.05 „Слідство ведуть екстрасенси“ 21.00 „Містичні історії-7 з Павлом Костіциним“ 22.35 „Врятуйте нашу сім'ю - 3“ 01.45 „Один за всіх“	06.15, 16.00 „Все буде добре!“ 08.15 „Україна має талант!-4“ 12.50 „Україна має талант!-5“ 18.00, 22.00 „Вікна-Новини“ 18.30 Т/с „Коли ми вдома“ 20.05, 01.45 „Слідство ведуть екстрасенси“ 21.00 „Містичні історії-5 з Павлом Костіциним“ 22.35 „Давай поговоримо про секс 2“ 00.30 „Один за всіх“	06.45, 16.00 „Все буде добре!“ 08.45 „Зіркове життя“ 09.40 „Врятуйте нашу сім'ю - 3“ 12.45 „Україна має талант!-5“ 18.00, 22.00 „Вікна-Новини“ 18.30 Т/с „Коли ми вдома“ 20.00, 02.20 „Слідство ведуть екстрасенси“ 21.00 „Містичні історії-5 з Павлом Костіциним“ 22.35 „Я соромлюсь свого тіла 2“	06.20, 18.30, 00.35 Т/с „Коли ми вдома“ 06.45 „Зіркове життя“ 08.35 Х/ф „Лабиринти кохання“ 10.10 Х/ф „Місце зустрічі змінити не можна“ 18.00, 22.00 „Вікна-Новини“ 20.05 Х/ф „Мама напрокат“ 22.35 Х/ф „Неідеальна жінка“ 02.00 „Слідство ведуть екстрасенси“	05.55 „ВусоЛапоХвіст“ 07.00 „Все буде добре!“ 09.00 „Все буде смачно!“ 10.20 „Караоке на Майдані“ 11.15 Х/ф „Як вижити заміж за мільйонера“ 15.10 „Містичні історії-7 з Павлом Костіциним“ 19.00 „Слідство ведуть екстрасенси“ 22.55 „Я соромлюсь свого тіла 2“	
НОВИЙ КАНАЛ	НОВИЙ КАНАЛ	НОВИЙ КАНАЛ	НОВИЙ КАНАЛ	НОВИЙ КАНАЛ	НОВИЙ КАНАЛ	НОВИЙ КАНАЛ
03.00 Великі почуття 03.55, 02.50 Зона ночі 06.05, 07.25 Kids Time 06.07 М/с „Пінгвіни Мадагаскару“ 07.30 Х/ф „Янгіло Чарлі“ 09.25 Х/ф „Янгіло Чарлі 2“ 11.30 Х/ф „Місія нездійсненна 4“ 14.15 Т/с „Не родись вродлива“ 18.00 Абзац! 19.00 Х/ф „Черговий тато“ 20.45 Х/ф „Черговий тато: Літній табір“ 22.35 Дешево і сердито 00.50 Х/ф „Аварія“ 02.45 Служба розшуку дітей	04.55, 18.00 Абзац! 05.50, 07.10 Kids Time 05.52 М/с „Пінгвіни Мадагаскару“</					

Літня пауза

Завершується двадцятиденна пауза, яка триває в чемпіонаті Тернопільського району з футболу. Вже цієї неділі, 14 серпня, команди вищої і першої ліг вийдуть на старт другого кола, а представникам двох груп другого дивізіону залишиться провести по три доленосних зустрічі, щоб виявити чотири кращі колективи в кожній з них, які продовжать боротьбу за право в наступному сезоні змагатися вже рангом вище. За цей період було проведено низку зустрічей, які були перенесені раніше. Так, у вищій лізі значно покращили свої показники футболісти з Дичкова, які зуміли здобути дві перемоги. Спочатку вони завдали першої в сезоні поразки лідерам чемпіонату з Великих Бірок, а потім обіграли представників з Острова. В перенесеній грі лідерів першої ліги, колективів із Залізців і

“Динамо”, мінімальну перемогу в напруженій боротьбі здобули господарі з правоохоронних органів, завдяки чому вийшли на друге місце.

В групі “Б” другої ліги в перенесеній зустрічі футболісти з Мишковичів на виїзді “познущалися” над колективом з Настасова, забивши там вісім сухих м’ячів. Також в цій групі раніше запланованого терміну зіграли представники з Баворова і Красівки-Дичків-2. Перемогу тут здобули перші. Інтрига в групі закрутилася ще більше. По 23 очки набрали команди з Мишковичів і Білосірки, 21 турнірний пункт в активі Смиківців та Баворова, і 19 балів мають футболісти з Собоного. А в останніх турах відбудеться низка зустрічей лідерів між собою, в яких колективи зможуть довести, хто з

них кращий, щоб потрапити до четвірки фіналістів.

У групі “А” другої ліги дві вакансії вже відомі – команди з Драганівки і Гаїв Шевченківських вже забронювали собі місце під сонцем. А з двох перенесених раніше зустрічей відбулася тільки одна. Після матчу Домаморич – Чистилів, який завершився нічиєю, вкотре відзначилися вболівальники господарів, які своїми діями не давали арбітру змоги покинути стадіон. І тепер долю команди вирішить виконком федерації. Це вже не перші прояви такої негідної поведінки громадськості з Домаморичів.

А результати всіх проведених в цей період матчів такі – вища ліга: В.Бірки – Дичків – 0:2, Дичків – Острів – 4:1, перша ліга: Динамо – Залізці – 1:0, друга ліга група “А”: Домаморич – Чистилів – 4:4, група “Б”: Настасів – Мишковичі – 0:8, Баворів – Красівка — Дичків-2 – 4:2.

Юрій БУЧИНСЬКИЙ,
заступник голови ТРФФ.

Чемпіонат району з футболу (вища ліга II коло)

12-й тур 14 серпня
В. Глибочок - Товстолуг
Прошова - Грабівці
Плотича - Шляхтинці
В.Бірки - Озерна
Дубівці - Дичків
Біла - Острів

13-й тур 21 серпня
Товстолуг - Прошова
Грабівці - В.Глибочок
Шляхтинці - В.Бірки
Озерна - Плотича
Дичків - Біла
Острів - Дубівці

14-й тур 24 серпня
Плотича - Товстолуг
В.Бірки - Грабівці
Дубівці - Шляхтинці
Біла - Озерна
В.Глибочок - Дичків
Прошова - Острів

15-й тур 28 серпня
Товстолуг - В.Бірки
Грабівці - Плотича
Шляхтинці - Біла
Озерна - Дубівці
Дичків - Прошова
Острів - В.Глибочок

16-й тур 4 вересня
Дичків - Товстолуг
Острів - Грабівці
В.Глибочок - Шляхтинці
Прошова - Озерна
Дубівці - Плотича
Біла - В.Бірки

17-й тур 11 вересня
Товстолуг - Острів
Грабівці - Дичків
Шляхтинці - Прошова
Озерна - В.Глибочок
В.Бірки - Дубівці
Плотича - Біла

18-й тур 18 вересня
Дубівці - Товстолуг
Біла - Грабівці
Дичків - Шляхтинці
Острів - Озерна
В.Глибочок - Плотича
Прошова - В.Бірки

19-й тур 25 вересня
Товстолуг - Біла
Грабівці - Дубівці
Шляхтинці - Острів
Озерна - Дичків
Плотича - Прошова
В.Бірки - В.Глибочок

20-й тур 2 жовтня
Шляхтинці - Товстолуг
Озерна - Грабівці
Плотича - Дичків
В.Бірки - Острів
Дубівці - В.Глибочок
Біла - Прошова

21-й тур 9 жовтня
Товстолуг - Озерна
Грабівці - Шляхтинці
Дичків - В.Бірки
Острів - Плотича
В.Глибочок - Біла
Прошова - Дубівці

22-й тур 16 жовтня
Грабівці - Товстолуг
Озерна - Шляхтинці
Острів - Дичків
Прошова - В.Глибочок
В.Бірки - Плотича
Біла - Дубівці

**Виконком
Тернопільської
районної
федерації
футболу.**

перший великий український журнал кросвордів!

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 98552

КРАЇНСЬКІ Кросворди

Мадам німкеня

Інжир

Твердь під ногами

Головне місто Абхазії

Стародавня держава світу

На ньому стоїть фінляндка

Усіляка гідота вустамалечі

Одишня освітленості

Воїн

Іспанський художник

Бісмарк і скорцені

Тара для замісу тіста

Вчитель індуса

Міючі засоби (розм.)

Зрілість

Євнух, скопець

Строкаті гори

Політика залякування

Дворянин в англ. палаті

Італ. шампанське

Заскок у поведінці

Вищий за генерала

Шах-рай

Роки життя, "вбити" працею

Винайшов телефон

Сувій, тюк

Музичний метр у фразі

Скелісті острови біля берега

Схожа на персик

Німб над головою святого

Мелодія

Церковний староста

Кава з пломбіром

Підігрітий алкоголь

Рибка-делікатес у японців

Португальськ. футболіст

Помилка сапера

Пила з мотором

Гральна масть

Злобний критик

Ліричний вірш

Стойбище кочовиків

Станіслав - Івано-

Драмат. поема Лесі Українки

"Без...сподіваюсь"

Пише дисертацію

Страва для пана гурмана

Балкон

"Кейт і Лео", актриса

Біло-руський танок

Бешкет (розм.)

Зразок руди в геології

Фатальна жінка для чоловіка

Мартін, співак

6-й президент США

Сечовий...

Біржовий посередник

Двієчник

Згряя мошок

Гора на Далекому Сході

Коп-француз

Маса золота в монеті

Балет "Лебедина"

Безхвоста ага

Абрикос "на пенсії"

Лихо, горе

Штучний сон

Словниковий склад мови

Божок на капищі

Вражаючий феномен

...широкоплі, і дніпро, і кручі

Франц. піхотинець

Рябчик азіат. пустель

Шикуння за зростом

"Два...мої, два..."

Придумав Тома Соєра

Тканина для фіранки

Фотон фонон

a

b

c

d

e

f

g

h

ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

Виходить з березня 1967 року. Засновник — Тернопільська районна рада

Головний редактор
Наталія ЧАПРАК 528830
Редактор відділу
Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ..... 528830
Відповідальний секретар
Людмила ДЕЙНЕКА
Бухгалтерія, довідки 528830

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не рецензуються і не повертаються.
® — політична реклама

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.
Розрахунковий рахунок 26003250972001
ТФ КБ Приватбанк міста Тернополя, МФО 338783, ідентифікаційний код 02475351.
Реєстраційний номер ТР №186. Тираж 2730
Індекс 61357. Зам. № 399.
Email: podilske_slovo@ukr.net

Газета виходить у п'ятницю.
Віддруковано: ТОВ «Поділля-Тер», м.Тернопіль, вул.Текстильна, 28, тел. (0352) 52-27-37.
Email: a-print.com.ua

Відповіді на кросворд, вміщений у №31 від 29 липня 2016 року.

ПЛОЛБІГ

ІНДУСАГАЛЛЕ

СВОПРУКАИЛ

НСПВДРУЖНІСТЬ

ІДІЛІИМАСТИФ

ОІАСУФЛЕІФ

ТРАНСПОРТНДЖОК

ТЛТІТОВЯЗАННЯ

ОМЕГСАКВИАИН

КУДУКУМКВАТ

ПЕТААМАДУІВАСІ

ВМАРЕОПЕРАА

РТНРОШАДА

ФОРПОСТМАСКАРОН

ЛІМПОТЕНТШЮ

ЮНГАІЛЮЗІЯЛИСТ

СННТОГРАНКА

УКІСФЮЖНЗР

РСУТАНАТУАЛЕТ

ГЕЙТСУНТЕРРАГУ

МКЛАСИКОБЕРІГ

КАКАОТКАЛЯТАТА

День села в Гаях Шевченківських

Чудове, пишне українське село в літній час, зелене й пахуче, все в квітах! Чудовий, богом благословенний і богом забутий край! Хто бачив його не очима тільки, а бачив серцем і душою, той повік його не забуде.

Іван Нечуй-Левицький
“Хмари”

Для кожної людини місце, де вона народилася, є наймилішим та найріднішим. Але особливо гостро це відчувається в селі. Тут люди якимось по-особливому сприймають свою єдність із природою, зі світом, з іншими людьми. І свято села святкують так, ніби воно родинне. Саме із таким настроєм

було від усвідомлення гіркоти подій, проте правди нікуди подіти – війна на сході України досі триває.

Ведучим на святі був Борсук Микола – учасник команди КВК “V.I.P. (Тернопіль)”.

Допомогу у встановленні звукового та світлового обладнання надала компанія “Stage box”, за монтаж сцени варто віддати належне музичному центру “Бастер”.

Першою в програмі прозвучала пісня



Пасічник Софії та Копінської Анастасії обрамили свято у палітру кольорів пісень жанру іноземного року та задушевних українських...

Дітлахи мали можливість стати учасниками флеш-мобу “Я – патріот”, керівник якого – тренер клубу спортивного танцю “Мальви” Пяничук Ірина. Остання, разом із Бородаєм Олександром і своїми вихованцями – Гоцалюком Максимом та Соловською Анастасією, представили місцевим жителям дві прекрасні танцювальні композиції – латиноамериканський та європейський мікси.

Прикрасили захід неперевершені голоси тернопільського вокального гурту “Пшеничне пере-

“Боже, я молюсь за Україну”. Опісля “розбавили” свято виконанням гуморески “Кумасі” за участю молодих дівчат, приправили дійство жартівливою віршованою гуморескою у жанрі усмішки, яку розповіли харизматичний хлопчик Гавришак Назарій разом із дідусям Перцем Богданом.

Під супровід сміху та оплесків продовжили тішити глядачів жвакими рухливими танцями – “бансами” – вихованці молодшої, середньої та старшої груп літнього табору “Веселі канікули з Богом”, організовані аніматорами, за сприяння греко-католицької церкви Успіння Пресвятої Богородиці, під керівництвом Блажко Наталії. Батьки зі своїми дітками танцювали також і “банси” “Сонце нам сяє” та “Королівський танець”. Пролунала патріотична пісня “Там червона калина”, яку виконала Федірко Юлія, а згодом, зі своєю сестрою Федірко Софією, разом заспівали вже другу музичну композицію, присвячену рідному селу.

Відбувся і співочий виступ зведеного хору греко-католицької та православної церков села, який запропонував мешканцям та гостям пісні жартівливого характеру. А чарівні голоси



весло”. Вразили також і пісенні виступи Лісовець-Дячун Оксани, дивовижний спів якої відзначають навіть за кордоном.

Порядували організатори і шанувальники футболу мачем між ФК “Гаї Шевченківські” та командою Великий Глибочок.

У програмі свята було передбачено дитяче та доросле карооке на чолі з організатором заходу Блажко Наталією. Всі охочі мали нагоду взяти участь і в інших конкурсах. Упродовж усього дійства присутніх безкоштовно пригощали морозивом.

Нікому не дали зголодніти члени ГО “Логістичний центр допомоги бійцям АТО”, адже вони, спільно з мешканцями села, організували польову кухню! Виручені кошти передадуть захисникам України – учасникам АТО.

Наприкінці свята відбулося нагородження подяками тих, хто брав участь у проведенні та організації Дня села.

Кінцівка програми заходу увінчалася виступом запальних хлопців – учасників тернопільського гурту “ФаМахор”, які стали хедлайнерами проведеного свята. Усе дійство завершилося драйвовою молодіжною дискотекою.

Софія ПАСІЧНИК.

Колектив Почапинської ЗОШ І-ІІІ ст. вітає з 70-річчям **Ганну Михайлівну ВІТУШИНСЬКУ** та з 60-річчям **Романа Михайловича ЗАБАНДЖАЛА**.

Хай Вам щасливо стеляться дороги,
Життя, неначе щедрий сад, цвіте,
Хай обминають прикромі й тривоги,
А в долю світить сонце золоте!

Педагогічний колектив Соборненської ЗОШ І-ІІ ст. ім. Володимира Гарматія вітає з днем народження вчителів початкових класів **Віту Кіндратівну КУЗЬМЯК, Лесю Михайлівну МАНЗУ** та вчителя-пенсіонера **Богдану Дмитрівну ГУРАЛЬ**.

Бажаємо здоров'я, добра, довголіття,
Хай вистачить щастя на ціле століття,
Хай скрізь буде лад: на роботі, в сім'ї,
І радість на серці, і хліб на столі.

Від усього серця вітаємо з днем народження **Юлю Миколаївну ЛАПАНЮК**.

Нехай цвітуть
під небом
синьоким
Ще довго-довго
дні й літа,

А тиха радість, чиста і висока,
Щоденно хай до хати заверта!
Бажаємо здоров'я, сонця у зеніті,
Любові, доброти і щастя повен дім,
Нехай у серці розкошує літо
І соняхом квітує золотим.

З любов'ю — матуся Оксана, сестри Алла та Уляна, Андрій.

Колектив Мишковицької ЗОШ І-ІІІ ст. вітає з днем народження заступника директора з виховної роботи **Наталію Володимирівну КОСТИК**, учителя початкових класів **Марію Михайлівну ВОЛИНЕЦЬ**, технічного працівника школи **Іванну Степанівну КЛОШНИК**.

Бажаємо миру і світлої долі,
Запалу, енергії, сили доволі.
Творчого вогнику, віри й насаги,
Щедрості серця, людської поваги.
На довгих стежках життєвої ниви
Будьте завжди здорові й щасливі!

Колектив Почапинської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя української мови та літератури **Галину Степанівну ПІНЧАК**, вчителя початкових класів **Марію Євстахіївну ПАРНЕТУ**.

Хай щастя переповнює це свято
І золоті мрії небосхил,
Хай вділить доля радості багато,
Енергії, завзяття, творчих сил.

З ювілеєм вітаємо депутата Великоберезовицької селищної ради **Лесю Миколаївну РАКОЧУ**.

Хай щастя сонцем усміхається
І життя сповнює теплом,
Усе омріяне — збувається
Й дорога стелиться добром.

Щиро вітаємо з 90-річчям колишнього працівника Великоберезовицької селищної ради **Анісію Михайлівну ПІДГАЙНУ**.

Бажаєм щастя вам людського,
здоров'я зичимо міцного,
Хай доля добра і ясна,
несе вам радощі з собою,
Хай вам всміхається весна,
з її одвічною красою.
Хай Матір Божа вас охороняє
І Господь вам з неба
добро посилає.

Колектив СПП “Мричко” щиро вітає з 60-річчям сторожа **Василя Дмитровича МИКУЛУ**.

Хай доля пошле вам довгого віку,
Радості, щастя, достатку без ліку.
Хай люди повагу і ласку дарують,
Нехай обминають незгоди і грози,
Лиш тільки від сміху
з'являються сльози,
Міцного здоров'я з води і роси,
Бадьорість і настрої
Хай будуть завжди.

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з ювілеєм інструктора з трудової адаптації **Оксану Юріївну МИКИТЮК**.

Вітаємо щиро з ювілеєм!
Бажаємо добра і миру!
Світанків сонячних, привітних,
А днів прекрасних, теплих, світлих.
Ночей спокійних, не тривожних,
А щастя стільки, скільки хочеш!
Здоров'я вдосталь і без ліку,
Кохання щирого довіку!

Дорогого чоловіка, люблячого батька, хорошого тестя **Володимира Омеляновича ШКЛЯРСЬКОГО**, якому 4 серпня виповнилось 60 років.

На рушнику життя дарує доля 60!
І ці роки, мов квітами калина,
Вітає Вас жінка Марія, Андрій зять,
І доньки — Оксана і Галина.
Ми Вас всі любимо і щиро поважаєм,
За добре серце, чуйність і тепло.
Здоров'я, щастя, радості бажаєм,
Щоб Вам життя ще стільки ж принесло.
Нехай всі дні Вам сонечко сяє,
Душа співає вічно молода.
Хай Вас Господь завжди благословляє,
На могої і благі літа

З повагою та найкращими вітаннями — дружина Марія, дочка Галина і зять Андрій Бутениць з с. Мишковиці, дочка Оксана з далекого Іспанії, внуки Вадим і Миколка.

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народженням соціального робітника з с. Велика Лука **Олесею Василівну ОКОНЬ**, **Марію Михайлівну БЕДНАЖ** з с. Настасів.

Хай квітує доля у роках прекрасних,
А життя приносить радість і любов.
Миру і здоров'я, злагоди і щастя,
Многая літа Вам знов і знов.

Щиро вітаємо з 16-річчям **Святослава ДМИТРІЄВСЬКОГО** із села Лозова Тернопільського району.

Братіку мій любий, зичу тобі долі:
Солов'їних ранків, душевної волі,
Щоб життя квітло, як вишневий сад,
Добробуту і щастя, у сім'ї хай буде лад.
Ще хочу побажати вірності, надії,
Нехай здійсняться, брате, усі твої мрії!

З любов'ю — рідна сестра Соломія Дмитрівська з Лозови.

Вітаємо з 50-річчям жителя села Лозова **Романа Миколайовича БУЧКА**.

Хай сміється доля, мов калина в лузі,
В колі ширих, вірних і хороших друзів.
Зичим тобі щастя, радості, тепла,
Успіхів, здоров'я, злагоди й добра.
Хай крокують поруч вірність і кохання,
Хай здійсняться мрії і твої бажання.

З любов'ю — мама, сестри, брати і вся велика родина.

Щирозадушено вітаємо з 25-річчям жителя села Лозова **Володимира Романовича ПАЛЧИНСЬКОГО**.

Бажаємо тобі щастя і достатку,
Ясного неба, сонця, тепла,
В житті щодень лиш злагоди й порядку,
Щоб доля твоя світлою була.

З любов'ю — друзі з с. Лозови Тернопільського району.

Колектив СПП “Мричко” щиро вітає з днем народження с/г робітника **Назара Юрійовича ЗАБЛОЦЬКОГО**.

В цей дорогий для серця день
Бажаєм квітів і пісень!
Від друзів ширших привітань,
Від зірок здійснення бажань!
Від сонця — світла і тепла,
Щоб доля щедрою була!
І не спинити часу лік,
Нехай щастить весь довгий вік!



у неділю, 7 серпня, на сільському стадіоні Гаїв Шевченківських зібралися місцеві мешканці та гості. Погода не підвела й організатори постаралися, тож свято вдалося на славу!

Прозвучав Гімн України, чимало добрих слів сказав своїм землякам справжній господар та опора села, патріот, свідомий громадянин своєї Батьківщини і просто добродушний сім'янин – сільський голова с. Гаї Шевченківські **Брич Богдан Васильович**.

Привітавши односельчан із відкриттям свята, що ознаменовує загальну єдність та співучасть усіх мешканців села у вирішенні місцевих питань, **Богдан Васильович** спільно з присутніми пом'янули хвилиною мовчання загиблих бійців АТО. Адже, як би важко не

